



СЛУЖБЕ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАЦИЈА

9637

Zavod za zastitu na spomeniko.
na kultura na grad
91000 Skopje

2

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ“ излегува во издание на српскохрватски односно хрватскохрватски, словенечки, македонски, албански и унгарски јазици. — Огласи според тарифата — Жиро сметка кај Службата на општественото книговодство 60802-603-19644

Петок, 25 декември 1981

БЕЛГРАД

БРОЈ 70

ГОД. XXXVII

Цена на овој број е 40 динари. — Претплата за 1981 година изнесува 1.000 динари. Рок за рекламации 15 дена. — Редакција: Улица Јована Ристика бр. 1. Пошт. факс 226. — Телефони: Централна 650-155; Уредиштво 651-855; Служба за претплата 651-732; Телекс 11756

730.

Врз основа на член 185 од Законот за основите на системот на државната управа и за Сојузниот извршен совет и сојузните органи на управата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/78), во врска со чл. 296 и 297 од Законот за општата управна постапка („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/78), Сојузниот извршен совет донесува

УРЕДБА

ЗА ВОДЕЊЕ ЕВИДЕНЦИИ ЗА УПРАВНАТА ПОСТАПКА ВО СОЈУЗНИТЕ ОРГАНИ И СОЈУЗНИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ КАКО И ВО САМОУПРАВНИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ И ЗАЕДНИЦИ НА КОИ СО СОЈУЗЕН ЗАКОН ИМ Е ДОВЕРЕНО ЈАВНО ОВЛАСТУВАЊЕ ДА РЕШАВААТ ВО ПОЕДИНЕЧНИ УПРАВНИ РАБОТИ

Член 1

Сојузните органи на управата, сојузните организации и другите сојузни органи, како и самоуправните организации и заедници на кои со сојузен закон им е доверено јавно овластување да решаваат во поединечни управни работи (во натамошниот текст: сојузните органи и организации) се должни да водат евиденција за управните предмети и за издавањето уверенија на начинот и за податоците како што е тоа утврдено со оваа уредба.

Член 2

Во рамките на евиденцијата од член 1 на оваа уредба се обезбедуваат податоци за првостепената и второстепената управна постапка, како и податоци за работата врз издавањето уверенија според чл. 171 и 172 од Законот за општата управна постапка, потребни на сојузните органи и организации заради следење на состојбата во поглед на решавањето на управните предмети и издавањето уверенија, вршењето на статистички истражувања, известувањето на Собранието на СФРЈ и на Сојузниот извршен совет за состојбата во областите и појавите од значење за ажурна, ефикасна и законита работа врз задачите и работите на решавањето за правата, обврските и правните интереси на странките во управната постапка, како и предлагањето мерки и средства што сојузните органи и организации би требало да ги преземаат со цел да се подобри нивната работа врз решавањето на поединечните управни предмети.

Член 3

Содржината на евиденциите за работата во решавањето на управните предмети, како и за работата на издавањето уверенија, е утврдена во обрасците бр. 1 до 6 што се отпечатени кон оваа уредба и претставуваат нејзин составен дел.

Член 4

Евидентирање на податоците за работата врз решавањето на првостепените управни предмети, второстепените управни предмети и издавањето на уверенија според чл. 171 и 172 од Законот за општата управна постапка се врши на следните обрасци, и тоа:

- 1) за првостепените управни предмети — на образецот бр. 1;
- 2) за второстепените управни предмети — на образецот бр. 2;
- 3) за работата врз издавањето уверенија — на образецот бр. 3.

Предметите чии податоци се евидентираат на обрасците од став 1 на овој член не мораат да се заведуваат и во деловодникот.

Член 5

Сојузните органи и организации кои своето работење го водат по картотечен систем податоците предвидени со оваа уредба можат да ги евидентираат и по пат на евиденциони картички.

Евиденционите картички од став 1 на овој член мораат да се приспособат така што да ги содржат сите податоци што ги содржат и обрасците бр. 1 до 3.

Обрасците бр. 1 до 3 или евиденционите картички на сојузните органи и организации кај кои постапката на одлучување во одделни прашања уредена со посебен закон отстапува од правилата утврдени со Законот за општата управна постапка, по исклучок, по прибавеното мислење од Сојузниот секретаријат за правосудство и организација на сојузната управа и со согласност од Сојузниот извршен совет, можат да се приспособат така што да одговараат на специфичните потреби на сојузниот орган или организација, како и на целите што се сака да се постигнат со оваа уредба.

Член 6

Евидентирање на податоците по пат на обрасци или евиденциони картички се врши според подрач-

Јето на дејноста, односно според управната област, во кои спаѓа дејноста на државниот орган, а кај самоуправни организации и заедници на кои со сојузен закон им е доверено јавно овластување да решаваат во управни работи — според управната област во која спаѓа основната дејност на самоуправната организација или заедница.

Член 7

Под подрачја на дејности, односно управни области, по кои ќе се врши евидентирање на податоците за работата врз решавањето на управните предмети и издавањето уверенија во смисла на оваа уредба, се подразбираат:

- 1) надворешните работи;
- 2) внатрешните работи;
- 3) правосудството и управата;
- 4) финансиите, (буџетот, даноците, придонесите и другите давачки);
- 5) индустријата и рударството;
- 6) земјоделството (полјоделството, сточарството, овоштарството, ловот, рибарството и другите гранки и служби од областа на земјоделството);
- 7) шумарството и водостопанството;
- 8) градежништвото;
- 9) сообраќајот и врските;
- 10) прометот на стоки и услуги, девизно работење и кредитните односи со странство;
- 11) занаетчиството;
- 12) образованието, науката и културата;
- 13) здравството и социјалната политика.

Член 8

Врз основа на евиденциите што ги водат, сојузните органи и организации се должни за секоја година да состават извештај за работата врз решавањето на управните предмети и за работата врз издавањето уверенија и да го достават до Сојузниот секретаријат за правосудство и организација на сојузната управа до 31 март наредната година.

Член 9

Извештајот за работата врз решавањето на управните предмети и за работата врз издавањето уверенија се состои од два дела, и тоа: бројчен (статистички) преглед на работата во извештајниот период и текстуален дел.

Содржината на бројчениот преглед на работата во извештајниот период е утврдено во обрасците на извештајот бр. 4 до 6.

Содржината на бројчениот преглед на работата на сојузните органи и организации кои своите предмети ги евидентираат на начинот уреден според член 5 став 3 на оваа уредба ќе се даде во посебен образец што ќе го утврди Сојузниот секретаријат за правосудство и организација на сојузната управа.

Текстуалниот дел на извештајот содржи: приказ на фактичната состојба за работата на оваа проблематика; документирана оценка за работата на сојузниот орган, односно организација во изминатиот период (посебно од гледиште на законитоста, ефикасноста и економичноста на постапката); податоци и оценка за дејствувањето на сојузниот орган, односно организација, во правец кон подобрување на положбата на странката во постапката на решавање на управните предмети и издавање уверенија (приспособување на работното време кон потребите на странката, информирање на странката за одредени прашања од постапката, механографска обработка на податоците, изработка на потребните формулари, како и други напори сторени заради подобрување на положбата на странката); проблеми, слабости и тешкотии пројавени во текот на работата врз оваа проблематика (опрема, кадри, организација на задачите и работите, организациски и материјални прописи и сл.; предлози за идната работа и начин на решавање на пројавените слабости, тешкотии и проблеми.

Член 10

За извршувањето на оваа уредба ќе се грижи Сојузниот секретаријат за правосудство и организација на сојузната управа.

Во извршувањето на задачите од став 1 на овој член Сојузниот секретаријат за правосудство и организација на сојузната управа: им дава објаснувања и мислења на сојузните органи и организации за применувањето на одделни одредби од оваа уредба; собира, обработува и анализира податоци за работата на сојузните органи и организации врз решавањето на управните предмети и издавањето уверенија; предлага мерки и средства што би требало да се преземаат заради подобрување на управната работа на сојузните органи и организации, како и на положбата на работните луѓе и на граѓаните во постапката на решавањето на управните предмети и издавањето уверенија.

Член 11

Одредбите на оваа уредба не се однесуваат на Сојузниот секретаријат за народна одбрана.

Член 12

Оваа уредба ќе се применува од 1 јануари 1982 година.

Член 13

Оваа уредба влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 526

3 декември 1981 година

Белград

Сојузен извршен совет

Потпретседател,
д-р Иво Марган, с.р.

Образец бр. 1

УПИСНИК
НА ПРВОСТЕПЕНИ УПРАВНИ ПРЕДМЕТИ

Работа на првостепениот орган		Постапка по жалба	Извршување	Разведување																																									
Одлука со датум		Датум																																											
1	Реден број на уписникот	2	Организациона единица	3	Датум на приемот на барањето	4	Презиме и име и адреса на странката (назив и седиште на органот — организациската)	5	Кратка содржина на барањето на странката (предмет на постапката)	6	Барањето отфрлено	7	Барањето одбиено	8	Барањето усвоено	9	Решено по службена должност	10	Постапката запрена	11	Одлуката донесена во противна на сена во противна рок (чл. 218, 238 од ЗУП)	12	да	13	не	14	Вложена жалба на одлуката на првостепениот орган	15	Жалбата отфрлена	16	Првостепениот решение изменето	17	Предметот доставен до второстепениот орган	18	Одлуката е извршена	19	Извршување дозволено	20	Извршување спроведено	21	Датум	22	Архивска ознака	23	Забелешки

Образец бр. 4

ИЗВЕШТАЈ

за решавањето на првостепените управни предмети за 19— година

(назив и седиште на органот — организацијата) _____ (управна област — подрачје на дејноста)

Број на предметите решени во извештајниот период		Број на поднесените жалби		Административно извршување													
Со оглед на рокот	Со оглед на решавањето на барањето	Од тоа:	Од тоа:	Забелешки													
во пропизаниот рок	барането отфрлено	барането отфрлено	првостепената одлука изменета	Вкупно извршени предмети во извештајниот период	Вкупно жалби во извештајниот период												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Начин на поведување постапка за решавање на предметот	Број на нерешените предмети пренесени од претходната година	Број на предметите при-мени во текот на извештајниот период	во пропизаниот рок	по истекот на пропизаниот рок	барането отфрлено	барането одбиено	барането усвоено	постапката запрена	Вкупно решени предмети во извештајниот период	жалбата отфрлена	првостепената одлука изменета	Вкупно жалби во извештајниот период	Вкупно извршени предмети во извештајниот период	Донесени заклучоци за дозвола за извршување	Извршувањето спроведено по присилен пат	Забелешки	

По повод на _____
 барање на _____
 постапката _____
 — организацијата _____

Вкупно:

(место и датум)

(потпис на овластеното лице)

Образец бр. 5

ИЗВЕШТАЈ

за решавањето на второстепените управни предмети за 19___ година

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Забелешки		
															Управен спор	Управен спор	
Управна област (подрачје на дејноста)	Број на нерешените предмети пренесени од претходната година	Број на поднесените жалби во текот на извештајниот период	во прописаниот рок	по истекот на прописаниот рок	жалбата отфрлена	жалбата одбена	жалбата усвоена	повреда на правилата на постапката	порешна или непотполна фактичка состојба	порешна примена на материјалното право	Вкупно решени жалби во извештајниот период	Број на одлуки-поводи поднесе-ни тужби против второстепената одлука	Вкупно поднесе-ни тужби против второстепената одлука				
Народна одбрана																	
Надворешни работи																	
Внатрешни работи																	
Правосудство и управа																	
Финансии																	
Индустрија и рударство																	
Земјоделство																	
Шumarство и водостопанство																	
Градежништво																	
Сообраќај и врски																	
Промет на стоки и услуги, девидно работење и кредитни односи со странство																	
Занаетчиство																	
Образование, наука и култура																	
Здравство и социјална политика																	
Вкупно:																	

(место и датум)

(потпис на овластеното лице)

Образец бр. 6

ИЗВЕШТАЈ

за работата врз издавањето уверенија за 19— година

(назив и седиште на органот — организацијата)		(управна област — подрачје на дејноста)										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Број на барањата пренесени од претходната година	Член 172 од ЗУП	Член 171 од ЗУП	Член 172 од ЗУП	Вкупно барања на решавање во извештајниот период	Позитивно	Негативно	Во пропаша-ниот рок	По истекот на прописаниот рок	Вкупно решено во извештајниот период	Жалбена постапка (вкупно)	Број на одлучувања	Забелешки
Член 171 од ЗУП	Член 172 од ЗУП	Член 171 од ЗУП	Член 172 од ЗУП	Вкупно барања на решавање во извештајниот период	Позитивно	Негативно	Во пропаша-ниот рок	По истекот на прописаниот рок	Вкупно решено во извештајниот период	Жалбена постапка (вкупно)	Број на одлучувања	Забелешки
171	172	171	172	171	172	171	172	171	172	171	172	171
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

(место и датум)

(погпис на овластеното лице)

731.

Врз основа на член 26 став 3 од Законот за прометот на стоки и услуги со странство („Службен лист на СФРЈ“, бр. 15/77 и 17/78), врз основа на согласноста на надлежните републички и покраински органи, Сојузниот извршен совет донесува

О Д Л У К А

ЗА УСЛОВИТЕ И НАЧИНОТ НА ИЗДАВАЊЕ ДОЗВОЛИ ЗА ИЗВОЗ И УВОЗ НА СТОКИ ВО 1932 ГОДИНА

1. Дозволите за извоз и увоз на стоки за кои е пропишано дека можат да се извезуваат, односно увезуваат само врз основа на дозвола ги издава Сојузниот секретаријат за надворешна трговија, на предлог на Сојузниот секретаријат за пазар и општи стопански работи, кој претходно ќе прибави мислење на надлежниот сојузен орган на управата и на соодветните општи здруженија, односно на соодветните заедници на здружен труд за меѓусебна планска и деловна соработка.

Сојузниот секретаријат за надворешна трговија може, водејќи сметка за извршувањето на трговските и на други меѓудржавни спогодби, на предлог на Сојузниот секретаријат за пазар и општи стопански работи да издаде дозвола и за увоз на одделни стоки или на групи стоки, како и за увоз на стоки во определен период (глобална дозвола). Во тој случај организацијата на здружен труд ги увезува односните стоки без прибавување на дозволата од став 1 на оваа точка.

Надлежните сојузни органи на управата од ст. 1 и 2 на оваа точка, при одлучувањето за барањето за издавање на дозвола за извоз и увоз на стоки, ќе води сметка за производството на определените стоки, посебно за производството наменето за извоз, за снабденоста и потребите на домашниот пазар, како и за оправданоста на извозот и увозот за односните стоки, а за основни земјоделски и прехранбени производи — за усогласениот биланс на производството и на домашните потреби, за увозот и извозот, што ќе биде донесен согласно на одредбата на член 7 став 19 од Договорот за основите на општествениот план на Југославија за периодот од 1981 до 1985 година за усогласувањето и насочувањето на тековите на општествената репродукција.

2. Барањето за издавање на дозвола за извоз, односно за увоз на стоки организацијата на здружен труд го поднесува до Сојузниот секретаријат за пазар и општи стопански работи, кој е должен во рок од 15 дена од денот на приемот на барањето да го достави предлогот до Сојузниот секретаријат за надворешна трговија. Сојузниот секретаријат за надворешна трговија е должен во рок од пет дена од денот на приемот на предлогот да го реши барањето за издавање на дозвола за извоз, односно за увоз на стоки.

Ако надлежните сојузни органи од став 1 на оваа точка го одбијат барањето за издавање на дозвола за извоз, односно за увоз на определени стоки, се должни да ги наведат причините поради кои барањето се одбива.

Ако надлежните сојузни органи, во роковите од став 1 на оваа точка, не одлучат по барањето за издавање на дозвола за извоз на стоки, ќе се смета дека дозволата за извоз на односните стоки е издадена, за што Сојузниот секретаријат за надворешна трговија е должен во рок од три дена од денот на истекот на рокот од став 1 на оваа точка да издаде потврда што ја заменува дозволата за извоз на стоки.

3. Исклучително од одредбите на точка 1 на оваа одлука, Сојузниот секретаријат за надворешна трговија, може, на предлог на Сојузниот секретаријат

за пазар и општи стопански работи, да издаде дозвола за увоз на стоки ако увозот на односните стоки се предлага заради стабилизација на односите на единствениот југословенски пазар и за спречување на отстапување од утврдената политика на цените, како и да издаде дозвола за извоз, односно за увоз на стоки ако е во прашање извршувањето на трговските и други меѓудржавни спогодби.

Сојузниот секретаријат за надворешна трговија, може, во случајот од став 1 на оваа точка, да издаде дозвола за увоз на одделни стоки или на групи стоки и за увоз на стоки во определен период. Во тој случај организациите на здружен труд ги увезуваат односните стоки без прибавување на дозволата од став 1 на оваа точка.

4. Дозвола за увоз на предмети на вооружувањето и на воена опрема и на нивни делови, како и за увоз на опрема и на репродукциони материјали што се потребни за производството на предмети на вооружувањето и на воена опрема во Социјалистичка Федеративна Република Југославија издава Сојузниот секретаријат за народна одбрана.

Дозвола за извоз на предмети на вооружувањето и на воена опрема издава Сојузниот секретаријат за народна одбрана.

5. Увозот и извозот на опојни дроги се врши врз основа на дозвола што се издава во согласност со Законот за производство и промет на опојни дроги („Службен лист на СФРЈ“, бр. 55/78).

6. Сојузниот секретар за надворешна трговија донесува, по потреба, прописи за документацијата што се поднесува кон барањето за издавање на дозвола за извоз и увоз на стоки, за образецот на кој се поднесува барањето за издавање на дозволата и за образецот на дозволата за извоз и увоз на стоки. Тие прописи, доколку е во прашање увоз и извоз на стоки од точка 4 на оваа одлука, ги донесува сојузниот секретар за народна одбрана.

7. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 551

27 ноември 1981 година

Белград

Сојузен извршен совет

Потпретседател,
Драгољуб Ставрев, с. р.

732.

Врз основа на член 28 став 2 од Законот за Службата на општественото книговодство („Службен лист на СФРЈ“, бр. 2/77, 22/78 и 35/80), сојузниот секретар за финансии издава

НАРЕДБА

ЗА ИЗМЕНИ И ДОПОЛНЕНИЈА НА НАРЕДБАТА ЗА СМЕТКИТЕ ЗА УПЛАТА НА ПРИХОДИТЕ НА ОПШТЕСТВЕНО-ПОЛИТИЧКИТЕ ЗАЕДНИЦИ И НИВНИТЕ ФОНДОВИ, НА САМОУПРАВНИТЕ ИНТЕРЕСНИ ЗАЕДНИЦИ И ДРУГИ САМОУПРАВНИ ОРГАНИЗАЦИИ И ЗАЕДНИЦИ, ЗА НАЧИНОТ НА УПЛАТУВАЊЕ НА ТИЕ ПРИХОДИ И ЗА НАЧИНОТ НА ИЗВЕСТУВАЊЕ НА КОРИСНИЦИТЕ НА ТИЕ ПРИХОДИ

1. Во Наредбата за сметките за уплата на приходите на општествено-политичките заедници и нивните фондови, на самоуправните интересни заедници и други самоуправни организации и заедници, за начинот на уплатување на тие приходи и за начинот на известување на корисниците на тие при-

ходи („Службен лист на СФРЈ“, бр. 70/80) во точка 5 став 1 одредбата под 8 се заменува со нови одредби под 8 и 8а кои гласат:

„8) на сметката бр. 840-2185 — Основен данок на промет на патнички автомобили што го плаќаат општествените правни лица како даночни обврзници;

8а) на сметката бр. 840-2190 — Основен данок на промет на патнички автомобили што го плаќаат граѓаните како даночни обврзници.“

2. Во точка 13 став 1 одредбата под 7 се заменува со нови одредби под 7 и 7а кои гласат:

„7) на сметката бр. 840-3198 — Општински административни такси во готови пари, од граѓаните и граѓанските правни лица;

7а) на сметката бр. 840-3091 — Општински административни такси во готови пари, од општествените правни лица.“

3. Во точка 14 став 1 одредбата под 5 се заменува со нови одредби под 5 и 5а кои гласат:

„5) на сметката бр. 840-3273 — Комунални такси за регистрација на моторни возила, од општествените правни лица;

5а) на сметката бр. 840-3289 — Комунални такси за регистрација на моторни возила, од граѓаните и граѓанските правни лица.“

4. Во точка 15 став 1 одредбата под 7 се заменува со нови одредби под 7 и 7а кои гласат:

„7) на сметката бр. 840-3385 — Општински судски такси во готови пари, од граѓаните и граѓанските правни лица;

7а) на сметката бр. 840-3390 — Општински судски такси во готови пари, од општествените правни лица.“

5. Во точка 17 став 1 одредбите под 3 и 4 се заменуваат со нови одредби под 3, 3а, 4 и 4а кои гласат:

„3) на сметката бр. 840-5007 — Парични казни за прекршоци, што ѝ припаѓаат на републиката, односно на автономната покраина, од општествените правни лица;

3а) на сметката бр. 840-5012 — Парични казни за прекршоци, што ѝ припаѓаат на републиката, односно на автономната покраина, од граѓаните и граѓанските правни лица;

4) на сметката бр. 840-5028 — Парични казни за сообраќајни прекршоци, што ѝ припаѓаат на републиката, односно на автономната покраина, од општествените правни лица;

4а) на сметката бр. 840-5033 — Парични казни за сообраќајни прекршоци, што ѝ припаѓаат на републиката, односно автономната покраина од граѓаните и граѓанските правни лица;

6. Во точка 34 став 1 под 15 после зборот: „бензин“ се бришат точката и запирката и се додаваат зборовите: „и гасно масло“.

7. Во точка 36 став 5 се брише.

8. Во точка 37 одредбите под 1 и 2 се менуваат и гласат:

„1) на сметката бр. 842-1926 — Деловни средства на организациите на здружен труд од областа на стопанството по основа на задолжителниот заем од 1981 година;

2) на сметката бр. 842-1931 — Деловни средства на организациите на здружен труд од областа на стопанството по основа на задолжителниот заем од 1982 година.“

9. Точка 48 станува точка 50.

10. Во досегашната точка 49 што станува точка 48 зборот: „статистичката“ се заменува на обете места со зборот: „бројчената“.

11. Досегашната точка 50 што станува точка 49 се менува и гласи:

„49. Обврзниците за уплатување на даноците и придонесите во согласност со Законот за примену-

вање на прописите и за решавање на судирите на републичките, односно на покраинските закони во областа на даноците, придонесите и таксите („Службен лист на СФРЈ“, бр. 36/75 и 33/76) — (во натамошниот текст: Законот) и со прописите на републиките, односно на автономните покраини, ќе им ги уплатуваат даноците и придонесите на општествено-политичките заедници и на самоуправните интересни заедници на кои тие даноци и придонеси им припаѓаат со еден налог по пат на збирни стапки на следните проодни сметки:

1) на сметката бр. 844-8009 — Даноци и придонеси од доходот, од организациите на здружен труд и од работните заедници од стопанството;

2) на сметката бр. 844-8014 — Даноци и придонеси од доходот, од организациите на здружен труд и од работните заедници од нестопанството;

3) на сметката бр. 844-8035 — Даноци и придонеси од личниот доход на работниците, што се пресметуваат по прописите што важат во живеалиштето на работникот, односно во живеалиштето на семејството на работникот, во случај кога живеалиштето на работникот и седиштето на исплатувачот на личниот доход не се наоѓаат на територијата на иста општина од стопанството;

4) на сметката бр. 844-8040 — Даноци и придонеси од личниот доход на работниците, што се пресметуваат по прописите што важат во живеалиштето на работникот, односно во живеалиштето на семејството на работникот, во случај кога живеалиштето на работникот и седиштето на исплатувачот на личниот доход не се наоѓаат на територијата на иста општина од нестопанството;

5) на сметката бр. 844-8077 — Даноци и придонеси од личниот доход на работниците што се пресметуваат по прописите што важат во живеалиштето на работникот, односно во живеалиштето на семејството на работникот во случај кога нивното живеалиште и седиштето на исплатувачот на личниот доход се наоѓаат на територијата на иста општина од стопанството;

6) на сметката бр. 844-8082 — Даноци и придонеси од личниот доход на работниците што се пресметуваат по прописите што важат во живеалиштето на работникот, односно во живеалиштето на семејството на работникот, во случај кога нивното живеалиште и седиштето на исплатувачот на личниот доход се наоѓаат на територијата на иста општина од нестопанството;

7) на сметката бр. 844-8056 — Придонеси од личниот доход на работниците што се пресметуваат по одлуките на самоуправните интересни заедници што важат во седиштето на исплатувачот на личниот доход од стопанството;

8) на сметката бр. 844-8061 — Придонеси од личниот доход на работниците што се пресметуваат по одлуките на самоуправните интересни заедници што важат во седиштето на исплатувачот на личниот доход од нестопанството.

На сметките под 1 и 8 став 1 на ова точка се уплатуваат даноците и придонесите со еден налог по пат на збирни стапки ако се обезбедени следните услови:

1) прописите на општествено-политичките заедници и одлуките на самоуправните интересни заедници, односно изводите од тие прописи и одлуки, да се објавени во службеното гласило на републиката, односно на автономната покраина;

2) надлежните органи на републиката, односно на автономната покраина, да ги утврделе даноците и придонесите од доходот на организациите на здружен труд и даноците и придонесите од личниот доход, што ќе се уплатуваат по пат на збирните стапки на проодните сметки, како и збирните стапки по пат на кои со помал број налози се уплатуваат обврските по основа на тие даноци и придонеси.

Во една збирна стапка можат да бидат содржани даноците и придонесите ако се пресметуваат од иста основица и ако стапките се пропорционални.

Ако одделни обврзници за уплатување на даноците и придонесите, со прописи и одлуки на носителите на општествените средства, се ослободени од одделни видови на даноци и придонеси, уплата на задолжителните даноци и придонеси ќе вршат со поединечни налози непосредно на сметките од оваа наредба.

Уплатувањето на даноците и придонесите по пат на збирните стапки се врши на проодните сметки што се отвораат кај надлежната служба на општественото книговодство кај која се води жиро-сметката на општината.

Обврзниците на даноците и придонесите, кои ги уплатуваат приходите со еден налог преку збирните стапки на сметките од оваа точка, ќе го напишат на налогот за уплата оперативниот број на надлежната служба на општественото книговодство, бројот на проодната сметка бројчената ознака на општината од Списокот на општините со нивните бројчени ознаки по републиките и автономните покраини и по надлежните служби на општественото книговодство и бројот на уплатната сметка. На пример:

61800 — 844-050-8009 — каде што е:

61800 — Оперативен број на службата;

844 — Број на проодната сметка кај службата;

050 — Бројчена ознака на општината Кралево;

8009 — Даноци и придонеси од доходот од организациите на здружен труд и од работните заедници од стопанството — збирна стапка.

Даноците и придонесите уплатени по пат на збирните стапки на проодните сметки надлежната служба на општественото книговодство ги распоредува според структурата на учеството на индивидуалните стапки во збирната стапка, а во корист на сметките пропишани со оваа наредба. Ако се измени збирната стапка, распоредувањето на средствата од проодните сметки се врши од денот на нејзиното применување, а според структурата на учеството на индивидуалните стапки во новата изменета збирна стапка.

Ако даноците и придонесите се уплатуваат по пат на збирните стапки на проодните сметки, обврз-

никот за уплатување на даноците и придонесите во налогот за уплата со цел за дознаки ќе ја напише основицата за пресметување на даноците и придонесите, збирната стапка и периодот на кој се однесува уплатата.

12. Во точка 55 одредбите под 1 и 2 се менуваат и гласат:

„1) проодната сметка бр. 842-2026 — Средства на задолжителниот заем за кредитирање на побрзиот развој на стопански недоволно развиените републики и на САП Косово за 1981 година;

2) проодната сметка бр. 842-2031 — Средства на задолжителниот заем за кредитирање на побрзиот развој на стопански недоволно развиените републики и на САП Косово за 1982 година.“

13. Точка 61 се менува и гласи:

„61) Приходите на буџетот на федерацијата од царини и од други увозни давачки за стоки увезени до 31 декември 1981 година и делот на приходите од основниот данок на промет на производи, за прометот остварен до 31 декември 1981 година, што ќе се наплатат до 31 јануари 1982 година, се уплатуваат во смисла на член 67 од Законот за извршување на Буџетот на федерацијата за 1981 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 74/80), во корист на Буџетот на федерацијата за 1981 година.

При уплатата на приходите од царини и од други увозни давачки за стоки увезени до 31 декември 1981 година и на делот на приходите од основниот данок на промет на производи, за промет остварен до 31 декември 1981 година, што ќе се наплатат до 31 јануари 1982 година, уплатувачите на тие приходи се должни на сите налози за уплата да назначат во горниот десен агол: „за 1981 година“.

Заради разграничување на приходите од ст. 1 и 2 на оваа точка помеѓу 1981 и 1982 година, уплатувачите на приходите се должни при уплатата на приходите до 31 јануари 1982 година, за приходите што и припаѓаат на таа година на сите делови на налогот за уплата во горниот десен агол да назначат: „за 1982 година“.

14. Списокот на општините со нивните статистички ознаки по републиките и автономните покраини во надлежните служби на општественото книговодство (филијали, експозитури и деловници), објавен во „Службен лист на СФРЈ“, бр. 69/78, се менува и гласи:

„СПИСОК

НА ОПШТИНИТЕ СО НИВНИТЕ БРОЈЧЕНИ ОЗНАКИ ПО РЕПУБЛИКИТЕ И АВТОНОМНИТЕ ПОКРАИНИ И НАДЛЕЖНИТЕ СЛУЖБИ НА ОПШТЕСТВЕННОТО КНИГОВОДСТВО (ФИЛИЈАЛИ, ЕКСПОЗИТУРИ, ДЕЛОВНИЦИ И ИСПОСТАВИ)

5

на 1 јануари 1982 година

Служба на општественото книговодство				Оперативен број на СОК	Назив на општината	Бројчена ознака на општината
филијала	експозитура	деловница	испостава			
1	2	3	4	5	6	7

СОЦИЈАЛИСТИЧКА РЕПУБЛИКА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА

Бања Лука				10500	Бања Лука	092
	Челинац			10591	Челинац	022
	Котор Варош			10530	Котор Варош	050
	Лакташи			10592	Лакташи	053
	Прњавор			10540	Прњавор	072
	Скендер Вакуф			10590	Скендер Вакуф	081

1	2	3	4	5	6	7
Бихаќ				10600	Бихаќ	003
		Босанска Крупа		10610	Босанска Крупа	008
		Цазин		10620	Цазин	019
		Велика Кладуша		10630	Велика Кладуша	097
Бијељина				10700	Бијељина	004
		Угљевик		10710	Угљевик	095
Босанска Градишка				12500	Босанска Градишка	007
		Србац		12510	Србац	083
Брчко				10900	Брчко	015
		Орашје		10910	Орашје	068
Бугојно				11000	Бугојно	017
		Доњи Вакуф		11010	Доњи Вакуф	026
		Горњи Вакуф		11020	Горњи Вакуф	034
		Купрес		11030	Купрес	052
Чапљина				12600	Чапљина	021
		Груде		12610	Груде	037
		Љубушки		12620	Љубушки	059
		Неум		12630	Неум	107
		Столац		12640	Столац	086
Добој				11200	Добој	025
		Босански Брод		11270	Босански Брод	009
		Дервента		11260	Дервента	024
		Грачаница		11290	Грачаница	035
		Маглај		11210	Маглај	060
		Теслиќ		11291	Теслиќ	089
Титов Дрвар		Тешањ		11292	Тешањ	090
				11300	Титов Дрвар	027
		Босански Петровац		11310	Босански Петровац	011
Горажде		Босанско Грахово		11320	Босанско Грахово	013
				11500	Горажде	033
		Чајниче		11540	Чајниче	020
		Фоџа		11530	Фоџа	029
		Калениковик		11550	Калениковик	045
		Рудо		11560	Рудо	075
Јајце		Висоград		11570	Висоград	099
				11600	Јајце	042
		Кључ		11610	Кључ	048
Коњиц		Мркоњић		11620	Мркоњић Град	063
		Шипово		11630	Шипово	088
				12700	Коњиц	049
Ливно		Јабланица		12710	Јабланица	041
		Прозор		12720	Прозор	073
				11700	Ливно	055
Модрича		Дувно		11710	Дувно	078
		Гламоч		11720	Гламоч	032
				12800	Модрича	061
Мостар		Босански Шамаци		12810	Босански Шамаци	012
		Градачац		12820	Градачац	036
		Оџак		12830	Оџак	066
				11800	Мостар	082
Приједор		Читлук		11894	Читлук	023
		Лиштица		11830	Лиштица	054
		Невесиње		11850	Невесиње	064
		Посушје		11895	Посушје	070
Приједор				11900	Приједор	071
		Босанска Дубица		11910	Босанска Дубица	006
		Босански Нови		11920	Босански Нови	010
	Сански Мост		11930	Сански Мост	078	

1	2	3	4	5	6	7
Сарајево				10100	—	—
		Хаџики		10170	Хаџики	038
		Илиџа		10180	Илиџа	078
		Илијаш		10190	Илијаш	040
		Нови Град		10194	Нови Град	108
		Ново Сарајево		10195	Ново Сарајево	079
				10195	Центар	077
		Пале		10191	Пале	069
		Стари Град		10196	Стари Град	109
		Трново		10192	Трново	093
	Вогошка		10193	Вогошка	080	
Соколац				12900	Соколац	082
		Хан Пијесак		12910	Хан Пијесак	039
		Олово		12920	Олово	067
		Рогатица		12930	Рогатица	074
Травник				12000	Травник	091
		Пуцарево		12040	Пуцарево	065
		Витез		12030	Витез	100
Требиње				12100	Требиње	092
		Билека		12110	Билека	005
		Гацко		12120	Гацко	031
		Љубиње		12130	Љубиње	058
Тузла				12200	Тузла	094
		Бановики		12293	Бановики	001
		Калесија		12296	Калесија	044
		Кладањ		12220	Кладањ	047
		Лопаре		12230	Лопаре	056
		Лукавац		12297	Лукавац	057
		Сребреник		12295	Сребреник	035
		Живинице		12294	Живинице	103
Високо				13000	Високо	098
		Бреза		13010	Бреза	016
		Фојница		13020	Фојница	030
		Кисељак		13030	Кисељак	046
		Крешево		13040	Крешево	051
		Варош		13050	Варош	096
Зеница				12300	Зеница	103
		Бусовача		12330	Бусовача	018
		Какањ		12310	Какањ	043
		Завидовиќи		12320	Завидовиќи	102
		Жепче		12340	Жепче	105
Зворник				12400	Зворник	104
		Братунац		12410	Братунац	014
		Сребреница		12430	Сребреница	034
		Шековиќи		12440	Шековиќи	087
		Власеница		12420	Власеница	101

СОЦИЈАЛИСТИЧКА РЕПУБЛИКА ЦРНА ГОРА

Иванград				20600	Иванград	007
		Бијело Поље		20630	Бијело Поље	002
		Мојковац		20640	Мојковац	010
		Плав		20610	Плав	012
Котор		Рожаје		20620	Рожаје	015
				20700	Котор	009
		Будва		20710	Будва	003
Никшиќ		Херцег Нови		20720	Херцег Нови	006
		Тиват		20730	Тиват	018
				20800	Никшиќ	011
			Плужине		20802	Плужине
Пљевља				20801	Шавник	016
				20900	Пљевља	014
		Жабљак		20910	Жабљак	020
Титоград				20100	Титоград	017
		Бар		20130	Бар	001
		Цетиње		20120	Цетиње	004
		Колашин		20110	Колашин	008
		Улцињ		20140	Улцињ	019
		Даниловград		20101	Даниловград	005

1	2	3	4	5	6	7
СОЦИЈАЛИСТИЧКА РЕПУБЛИКА ХРВАТСКА						
Бјеловар				31200	Бјеловар	004
	Дарувар			31270	Дарувар	012
	Гургевац			31210	Гургевац	023
	Гарешница			31220	Гарешница	024
	Грубишно Поље			31280	Грубишно Поље	028
	Крижевци			31240	Крижевци	041
	Вировитица			31260	Вировитица	039
	Врбовец			31230	Врбовец	094
Чаковец				31400	Чаковец	010
Дубровник				31700	Дубровник	018
	Корчула			31710	Корчула	038
				31710	Ластово	045
				31900	Госпиќ	026
Госпиќ	Грачац			31910	Доњи Лапац	015
	Доњи Лапац			31920	Грачац	027
	Оточац			31930	Оточац	061
Карловац				32100	Карловац	034
				32100	Дуга Реса	019
				32100	Озаль	062
				32100	Војник	091
				32110	Слуњ	079
	Слуњ			32120	Титова Кореница	082
	Титова Кореница			32130	Вргинмост	092
	Вргинмост			32300	Копривница	037
Копривница				32700	Кутина	043
Кутина				32740	Чазма	011
	Чазма			32710	Ивањик Град	032
	Ивањик Град			32720	Новска	054
	Новска			32730	Пакрац	064
	Пакрац			33200	Нашице	050
Нашице				33230	Доњи Михаљац	016
	Доњи Михаљац			33210	Ораховица	059
	Ораховица			33220	Подравска	
	Подравска Слатина				Слатина	067
Осијек				33600	Осијек	060
	Бели Манастир			33650	Бели Манастир	001
	Гаково			33640	Гаково	022
	Валпово			33630	Валпово	085
Пула				33700	Пула	069
	Бузет			33710	Бузет	007
	Лабин			33750	Лабин	044
	Пазин			33720	Пазин	065
	Пореч			33730	Пореч	068
	Ровињ			33740	Ровињ	072
	Умаг			33760	Бује	066
Ријека				33800	Ријека	071
	Цриквеница			33860	Цриквеница	008
	Чабар			33890	Чабар	009
	Делнице			33850	Делнице	013
	Крк			33810	Крк	042
	Мали Лошњи			33870	Црес—Лошњи	048
	Огулин			33891	Огулин	056
	Опатија			33830	Опатија	058
	Паг			33820	Паг	063
	Раб			33830	Раб	070
	Сењ			33840	Сењ	074
	Врбовско			33892	Врбовско	095
Сисак				34100	Сисак	076
	Двор на Уни			34110	Двор	021
	Глина			34120	Глина	025
	Костајница			34130	Костајница	029
	Петриња			34150	Петриња	033

1	2	3	4	5	6	7
Славонска Пожега				34200	Славонска Пожега	077
Славонски Брод				34300	Славонски Брод	078
Сплит	Нова Градишка			34310	Нова Градишка	051
				34400	Сплит	080
				34400	Трогир	083
	Хвар			34410	Хвар	029
	Имотски			34450	Имотски	030
	Книн			34460	Книн	036
	Кардељево			34480	Кардељево	112
	Макарска			34440	Макарска	047
	Метковиќ			34470	Метковиќ	049
	Сињ			34430	Сињ	075
	Супетар			34491	Брач	005
	Вис			34420	Вис	030
	Вргорац			34490	Вргорац	093
		Омиш		34401	Омиш	057
Шибеник				34600	Шибеник	081
Вараждин	Дрниш			34610	Дрниш	017
				34800	Вараждин	086
	Иванец			34810	Иванец	031
	Лудбрег			34820	Лудбрег	046
	Нови Мароф			34830	Нови Мароф	053
Винковци				34900	Винковци	088
Вуковар	Жупања			34910	Жупања	111
				35100	Вуковар	096
Забок	Илок			35110	Вуковар	096
				35200	Забок	097
	Доња Стубица			35210	Доња Стубица	014
	Клањец			35240	Клањец	035
	Крапина			35230	Крапина	040
	Преграда			35250	Преграда	123
	Златар			35220	Златар—Бистрица	110
Задар				35300	Задар	107
	Бенковац			35310	Бенковац	022
	Биоград на мору			35320	Биоград на мору	003
	Обровац			35330	Обровац	055
Загреб		Загреб		30100	—	—
		Загреб		30101	—	—
		Загреб		30102	Медвешќак	118
				30102	Центар	114
				30102	Чрномерец	115
				30102	Дубрава	116
				30102	Максимиr	117
				30102	Нови Загреб	113
				30102	Пешкеница	119
				30102	Суседград	120
				30102	Трешњевка	121
				30102	Трње	122
		Загреб		30104	—	—
		Загреб		30105	—	—
		Загреб		30106	—	—
		Загреб		30107	—	—
		Дуго Село		30111	Дуго Село	020
		Јастребарско		30112	Јастребарско	033
		Самобор		30113	Самобор	073
		Сесвете		30114	Сесвете	104
		Велика Горица		30115	Велика Горица	087
		Запрешик		30110	Запрешик	108
		Зелина		30116	Зелина	109
СОЦИЈАЛИСТИЧКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА						
Битола				40300	Битола	002
	Кичево			40320	Кичево	010
	Ресен			40310	Ресен	021
		Брод Македонски		40321	Брод Македонски	003
		Демир Хисар		40301	Демир Хисар	006

1	2	3	4	5	6	7	
Кочани				40400	Кочани	011	
	Берово			40410	Берово	001	
Куманово	Делчево			40420	Делчево	005	
		Виница		40401	Виница	032	
				40900	Куманово	015	
	Крива Паланка			40910	Крива Паланка	013	
Охрид		Кратово		40901	Кратово	012	
	Дебар			41000	Охрид	017	
Прилеп	Струга			41030	Дебар	004	
				41020	Струга	025	
Скопје	Крушево			41100	Прилеп	018	
				41110	Крушево	014	
Струмица				40100	Центар	033	
				40100	Чаир	034	
				40100	Гази Баба	035	
				40100	Карпош	036	
				40100	Кисела Вода	037	
		Радовиш			41300	Струмица	026
			Валандово		41310	Радовиш	020
					41301	Валандово	031
	Штип				41400	Штип	028
		Свети Николе			41420	Свети Николе	027
Тетово		Пробиштип		41401	Пробиштип	019	
				41500	Тетово	029	
Титов Велес	Гостивар			41510	Гостивар	008	
				41600	Титов Велес	030	
	Гевгелија			41610	Гевгелија	007	
	Кавадарци			41620	Кавадарци	009	
				41630	Неготино	016	
СОЦИЈАЛИСТИЧКА РЕПУБЛИКА СЛОВЕНИЈА							
Целџе				50700	Целџе	003	
	Лашко			50710	Лашко	019	
	Словенске Коњнице			50720	Словенске Коњнице	049	
	Шентјур при Целџу			50770	Шентјур при Целџу	051	
	Шмарје при Јелшах			50730	Шмарје при Јелшах	053	
	Жалец			50750	Жалец	062	
	Кочевје				51300	Кочевје	016
		Рибница			51310	Рибница	045
	Копер				51400	Копер	017
					51400	Изола	013
Крањ	Порторож			51410	Пиран	039	
	Сежана			51420	Сежана	047	
				51500	Крањ	018	
	Јесенице			51530	Јесенице	014	
	Радовљаница			51540	Радовљаница	043	
	Шкофја Лока			51510	Шкофја Лока	052	
	Тржич			51520	Тржич	037	
	Кршко				51600	Кршко	059
		Брежнице			51620	Брежнице	062
	Љубљана	Севница			51610	Севница	046
				50100	Центар	025	
Љубљана — 1				50101	Вич—Гудник	028	
Љубљана — 2				50102	Бежиград	024	
Љубљана — 3				50103	Мосте—Поље	026	
Љубљана — 4				50104	Пишак	027	
Церкница				50160	Церкница	004	
Домжале				50120	Домжале	006	
Гросупље				50130	Гросупље	009	
Камник				50140	Камник	015	
Литија				50150	Литија	022	
Врхника				50110	Врхника	060	
				50110	Логатец	023	

1	2	3	4	5	6	7	
Марибор				51300	Песница	063	
				51800	Побрежје	064	
				51800	Ротовж	065	
				51800	Руше	066	
				51800	Табор	067	
				51800	Тезно	068	
		Дравоград			51820	Дравоград	007
					51820	Радље об Драви	042
		Ленарт в словенских горицах			51850	Ленарт во сло- венских горицах	020
		Равне на Корошкем			51330	Равне на Корошкем	044
		Словењ Градец			51840	Словењ Градец	050
		Словенска Бистрица			51810	Словенска Бистрица	043
	Мурска Собота				51900	Мурска Собота	035
Горња Радгона				51910	Горња Радгона	003	
Лендава				51920	Лендава	021	
Нова Горица	Љутомер			51930	Љутомер	029	
				52000	Нова Горица	036	
Нова Место	Ајдовщина			52010	Ајдовщина	001	
	Идрија			52020	Идрија	011	
	Толмина			52030	Толмина	054	
Ново Место				52100	Ново Место	037	
				52160	Требње	056	
	Чрномель			52180	Чрномель	005	
				52110	Метлика	033	
Постојна				52200	Постојна	040	
	Илirsка Бистрица			52210	Илirsка Бистрица	012	
Птуј				52300	Птуј	041	
	Ормож			52310	Ормож	038	
Трбовље				52700	Трбовље	055	
				52720	Храстник	010	
				52760	Загорје об Сави	061	
Титово Велење				52800	Титово Велење	053	
	Мозирје			52810	Мозирје	034	
СОЦИЈАЛИСТИЧКА РЕПУБЛИКА СРБИЈА — без социјалистичките автономни покраини							
Београд — главна филијала				60300	—	—	
Београд — Чукавица				60812	Чукавица	011	
				60812	Варајеро	010	
				60812	Раковица	120	
	Лазаревац			60803	Лазаревац	056	
	Обреновац			60807	Обреновац	014	
Београд — Палидула				60303	Палидула	015	
				60803	Грошка	012	
				60803	Врачар	020	
				60803	Звездара	022	
Београд — Савски Венац				60302	Савски Венац	016	
Београд — Стари Град				60301	Стари Град	018	
	Београд — 4			60304	Стари Град (спољна трговина са Старог Града)	018	
	Београд — 6			60306	Стари Град (непривреда са Старог Града)	013	
		Београд		60811	Стари Град (сојузни органи, на банката и ЗОИТ)	018	

1	2	3	4	5	6	7
Београд —				60816	Вождовац	019
Вождовац	Младеновац			60809	Младеновац	070
		Сопот		60813	Сопот	017
Земун				60805	Земун	021
				60805	Нови Београд	013
Чачак				61300	Чачак	034
	Горњи Милановац			61320	Горњи Милановац	041
		Гуча		61302	Лучани	060
		Лучани		61301	Лучани	060
Крагујевац				61700	Крагујевац	049
	Аранђеловац			61710	Аранђеловац	003
	Топола			61703	Топола	101
		Баточина		61762	Баточина	008
		Книќ		61704	Книќ	044
		Рача Крагујевачка		61701	Рача Крагујевачка	086
Краљево				61800	Краљево	050
	Трстеник			61810	Трстеник	103
	Врњачка Бања			61820	Врњачка Бања	115
Крушевац				61900	Крушевац	052
		Александровац		61910	Александровац	001
		Брус		61930	Брус	029
		Кикевац		61901	Кикевац	032
		Варварин		61920	Варварин	108
Лесковац				62100	Лесковац	058
		Лебане		62101	Лебане	057
				62101	Бојник	025
				62101	Медвеѓа	067
		Власотинце		62102	Власотинце	113
				62102	Црна Трава	031
Лозница				62200	Лозница	059
		Крупањ		62220	Крупањ	051
		Љубовија		62210	Љубовија	062
		Мали Зворник		62201	Мали Зворник	065
Ниш				62500	Ниш	073
				62500	Дољевац	038
				62500	Гаџин Хан	039
				62530	Алексинац	002
		Бела Паланка		62501	Бела Паланка	009
		Ражањ		62503	Ражањ	088
		Сврљиг		62502	Сврљиг	098
Нови Пазар				62600	Нови Пазар	075
	Ранка			62610	Ранка	087
	Сјеница			62626	Сјеница	091
		Тутин		62602	Тутин	104
Пирот				62800	Пирот	079
		Бабушница		62801	Бабушница	006
		Димитровград		62802	Димитровград	037
Пожаревац				62900	Пожаревац	080
				62900	Мало Црниќе	066
				62900	Жабари	117
	Кучево			62940	Кучево	053
	Петровац на Млави			62910	Петровац на Млави	078
	Велико Градиште			62920	Велико Градиште	110
				62920	Голубац	040
		Жагубица		62930	Жагубица	118
Пријеполје				63000	Пријеполје	084
	Нова Варош			63010	Нова Варош	074
	Прибој на Лиму			63020	Прибој на Лиму	083
Прокупље				63100	Прокупље	085
				63100	Мерошина	068
				63100	Житорафа	119
	Куршумлија			63120	Куршумлија	054
		Блаце		63110	Блаце	023

1	2	3	4	5	6	7
Смедерево				63200	Смедерево	092
Смедервска Паланка				63300	Смедервска Паланка	093
	Велика Плана			63310	Велика Плана	109
Светозарево				63500	Светозарево	096
	Куприја			63503	Куприја	033
	Деспотовац			63502	Деспотовац	036
	Параќин			63504	Параќин	077
	Свилајнац			63501	Свилајнац	097
		Рековац		63505	Рековац	089
Шабач				63600	Шабач	099
		Богатик		63601	Богатик	024
		Коцељева		63603	Коцељева	046
		Владимирци		63602	Владимирци	112
Титово Ужице				63700	Титово Ужице	109
	Бајина Башта			63710	Бајина Башта	007
	Ивањица			63720	Ивањица	042
	Ужичка Пожега			63740	Ужичка Пожега	081
		Ариље		63701	Ариље	004
		Чајетина		63702	Чајетина	035
		Косјерик		63730	Косјерик	048
Ваљево				63900	Ваљево	107
	Уб			63910	Уб	105
		Лајковац		63902	Лајковац	055
		Љиг		63930	Љиг	061
		Мионица		63903	Мионица	069
		Осечина		63901	Осечина	076
Врање				64100	Врање	114
		Босилеград		64130	Босилеград	028
		Бујановац		64101	Бујановац	030
		Прешево		64104	Прешево	082
		Сурдулица		64102	Сурдулица	095
		Трговиште		64105	Трговиште	102
		Владичин Хан		64103	Владичин Хан	111
Зајечар				64200	Зајечар	116
	Бољевац			64210	Бољевац	026
	Бор			64230	Бор	027
	Кладово			64260	Кладово	043
	Књажевац			64220	Књажевац	045
	Мајданпек			64270	Мајданпек	063
	Неготин			64240	Неготин	072
	Сокобања			64280	Сокобања	094

СОЦИЈАЛИСТИЧКА АВТОНОМНА ПОКРАИНА КОСОВО

Гњилане				68600	Гњилане	305
		Косовска Каменица		68601	Косовска Каменица	309
		Витина		68602	Витина	321
Гаковица				68800	Гаковица	303
Титова Митровица				68200	Титова Митровица	310
		Лепосавик		68202	Лепосавик	311
		Србица		68203	Србица	318
		Вучитрн		68201	Вучитрн	322
Пеќ				68300	Пеќ	314
				68300	Дечани	301
				68300	Клина	308
		Исток		68301	Исток	306
Приштина				68400	Приштина	316
		Глоговац		68403	Глоговац	304
		Липљан		68401	Липљан	312
		Подујево		68402	Подујево	315
				68500	Призрен	317
Призрен		Драгаш		68503	Драгаш	302
		Ораховац		68501	Ораховац	313
		Сува Река		68502	Сува Река	319

1	2	3	4	5	6	7
Урошевац				68700	Урошевац	320
		Качаник		68701	Качаник	307
СОЦИЈАЛИСТИЧКА АВТОНОМНА ПОКРАИНА ВОЈВОДИНА						
Бачка Паланка				65100	Бачка Паланка	205
				65100	Бач	204
Бачка Топола				65200	Бачка Топола	206
				65200	Мали Иђош	219
Бечеј				65300	Бечеј	208
			Жабалъ	65301	Жабалъ	243
Киќинда				65500	Киќинда	215
			Нови Кнежевац	65510	Нови Кнежевац	222
Нови Сад				65700	Бачки Петровац	207
				65700	Беочин	210
				65700	Детелинара	245
				65700	Лиман	246
				65700	Петроварадин	247
				65700	Подунавље	248
				65700	Славија	249
				65700	Сремски Карловци	250
				65700	Стари Град	251
				65700	Темерин	238
				65700	Тител	239
Панчево				66000	Панчево	226
				66000	Алибунар	202
				66000	Ковачица	216
				66000	Опово	225
	Ковин			66010	Ковин	217
Сента				66200	Сента	231
				66200	Чока	211
	Ада			66210	Ада	201
Сомбор				66300	Сомбор	232
	Апатин			66310	Апатин	203
	Озаци			66320	Озаци	224
Сремска Митровица				66400	Сремска Митровица	234
				66420	Рума	229
				66420	Ириг	213
				66420	Пеќинци	227
				66410	Шид	237
Стара Пазова				66500	Стара Пазова	235
	Инђија			66510	Инђија	212
Суботица				66600	Суботица	236
	Кањижа			66610	Кањижа	214
Врбас				66700	Врбас	240
	Кула			66710	Кула	218
			Србобран	66701	Србобран	233
Вршац				66800	Вршац	241
				66800	Планиште	228
	Бела Црква			66810	Бела Црква	209
Зрењанин				66900	Зрењанин	242
				66900	Житиште	244
			Сечањ	66902	Сечањ	230
			Нова Црња	66903	Нова Црња	220
	Нови Бечеј			66901	Нови Бечеј	221

15. Оваа наредба влегува во сила на 1 јануари 1982 година.

Бр. 6-11120/1
15 декември 1981 година
Белград

Сојузен секретар
за финансии.
Петар Костиќ, с. р.

733.

Врз основа на член 136 точка 1а од Законот за основите на системите за врски („Службен лист на СФРЈ“, бр. 24/74 и 29/77), во согласба со претседателот на Сојузниот комитет за енергетика и индустрија, претседателот на Сојузниот комитет за сообраќај и врски пропишува

П Р А В И Л Н И К

ЗА ТЕХНИЧКИТЕ И ЕКСПЛОАТАЦИОНИТЕ УСЛОВИ ПОД КОИ МОЖАТ ДА СЕ КОРИСТАТ РАДИОСТАНИЦИ ЗА АМПЛИТУДСКИ МОДУЛИРАНИ РАДИОТЕЛЕГРАФСКИ ЕМИСИИ СО ЕДЕН БОЧЕН ОПСЕГ

І. УВОДНИ ОДРЕДБИ

Член 1

Со овој правилник се пропишуваат техничките и експлоатационите услови под кои можат да се користат радиостаници за амплитудски модулирани радиотелеграфски емисии со еден болен опсег (во натамошниот текст: радиостаници) во постојани и копнени подвижни радиослужби заради обезбедување на единство на функционалните системи на радиотелеграфските врски во кои радиостаниците ќе работат, заради ефикасно користење на фреквенциите и намалување на радиопречките.

Член 2

Техничките и експлоатационите услови пропишани со овој правилник не се однесуваат на:

- 1) радиостаниците што се користат во меѓународните радиотелеграфски врски;
- 2) радиостаниците што се вклучуваат во телеграфската мрежа на системот за врски на ЈПТТ;
- 3) радиостаниците за повеќеканални (мултиплексни) радиотелеграфски емисии;
- 4) преносните радиостаници, кај кои антените се во интегрален склоп на радиоуредите; и
- 5) аматерските радиостаници.

Член 3

Подолу наведените изрази, во смисла на овој правилник, ги имаат следните значења:

- 1) антена е дел од антенскиот систем што се користи за зрачење или прием на радиобранови;
- 2) антенски вод е дел од антенскиот систем со чија помош радиофреквенциската енергија се пренесува од радиопреравателот до антената или од антената до радиоприемникот;
- 3) антенски приспособен трансформатор е дел од антенскиот систем што се користи за приспособување на импедансата на антената и на карактеристичната импеданса на антенскиот вод;
- 4) автоматска корекција на грешка е метода на пренос чија цел е да ја детектира и автоматски да ја коригира грешката на емитираниот сигнал;
- 5) блокирање на радиоприемник е намалување на аудиофреквенциската излезна сила за определена вредност поради присуството на несакан влезен сигнал на определена блиска фреквенција;
- 6) брзина на телеграфирање е реципрочната вредност на единичниот интервал мерен во секунди. Таа брзина се изразува во боди (Bd);
- 7) фактор на шум на радиоприемник е односот, изразен во dB, на силата на шумот мерена на последниот меѓуфреквенциски излез на радиоприем-

никот и на силата на шумот која би постоела на тој излез кога термичкиот шум, предизвикан од отпорната компонента на импедансата на изворот, би бил единствен извор на шум во радиоприемникот;

8) фреквенциски опсег на радиоуред е опсегот на фреквенциите во чии рамки радиоуредот може да биде регулиран за работа;

9) грешка на регулирањето на фреквенцијата на радиоприемникот е разликата помеѓу фреквенцијата отчитана на покажувачот на неговата регулираност и фреквенцијата на влезниот сигнал на која радиоприемникот е регулиран;

10) излезно оптоварување на радиопреравателот е антената и антенскиот вод или, за целите на испитувањето, — вештачкото оптоварување;

11) максимално употреблива фреквенција е највисоката фреквенција со која може, во определено време, да се оствари радиотелеграфска врска со помош на јонсферска рефлексива помеѓу две определени точки;

12) маржа на приемникот на телепринтер е највисокиот степен на старт-стопното телеграфско изобличување што може да влијае врз репродукцијата на сите сигнали што приемникот може да ги прими, а да не престане коректно да ги преведува, со тоа што сигналите што ја чинат репродукцијата не мораат да бидат следени еден со друг без задоцнување;

13) минимална јачина на полето што се штити е најмалата вредност на јачината на полето што е потребна да се обезбеди задоволувачки прием под определени услови, во присуство на природен или индустриски радиошум што постои во стварната работа, но во отсуство на радиопречки од други радиопредаватели;

14) ненасочена антена е антена чии особини на зрачење се исти за сите правци во хоризонталната рамнина;

15) однос на стоечките бранови на антенскиот вод е односот на најголемата и најмалата амплитуда на струјата или на напонот определена на соседните максимуми и минимуми на стоечките бранови што се пренесуваат со антенскиот вод;

16) однос на заштита е минималниот однос, изразен во dB, на саканиот и несаканиот сигнал на влезот на радиоприемникот кој, под определени услови, овозможува да се оствари определен квалитет на прием на излезот на радиоприемникот;

17) осетливост на радиоприемникот е мерило на способноста на радиоприемникот да прима слаби влезни сигнали и да произведува излезни сигнали со употреблива јачина и прифатлив квалитет;

18) поларизација на антена е карактеристика на антената определена со поларизација на зрачниот радиобран, т.е. со ориентација на векторот на електричното поле во однос на површината на земјата;

19) сигурност на радиотелеграфска врска е веројатноста за успешно остварување на радиотелеграфската врска на определена фреквенција во определено време;

20) пренос со дупла телеграфска струја е облик на бинарен телеграфски пренос во кој позитивните и негативните насоки на струите ги определуваат значајните состојби на телеграфската модулација;

21) пренос со проста телеграфска струја е облик на телеграфски пренос што се врши со помош на едностранни струи;

22) пропусен опсег на радиоприемник е опсегот на фреквенциите на чии граници слабеењето изнесува 6 dB во однос на централната фреквенција;

23) радиофреквенциска интермодулација во радиоприемникот е процес со кој, поради несовршено линеарни радиофреквенциски степени, се произведуваат несакани излезни сигнали поради едновремено присуство на два или повеќе несакани влезни сигнали на определени фреквенции надвор од пропусниот опсег;

24) радиопредавател е радиоуред што се користи за претворање на телеграфските сигнали во бараните амплитудски модулирани радиофреквенциски сигнали со еден бочен опсег;

25) радиоприсмивик е радиоуред што се користи за претворање на амплитудските модулирани радиофреквенциски сигнали со еден бочен опсег во бараните телеграфски сигнали;

26) слабеење на симетрична фреквенција (или меѓуфреквенција, или на споредна фреквенција) на радиоприемник е однос, изразен во dB, на нивото на несаканиот влезен сигнал на симетричната фреквенција (или меѓуфреквенција, или на споредна фреквенција) и на определеното ниво на саканиот влезен сигнал, кога несаканиот и саканиот влезен сигнал, секој посебно, произведуваат иста определена вредност на односите на аудиофреквенцискиот сигнал и на шумот на излезот;

27) степен на преганетост на емисијата е ел од силата на спектарот на емисијата што е надвор од широчината на потребниот опсег, освен споредните зрачења;

28) средно време помеѓу откажувањата е стварното време на работата на радиоуредот поделено со вкупниот број на откажувањата на радиоуредот за тоа време;

29) стабилност на регулираноста на фреквенцијата на радиоприемникот е максимално дозволената промена на регулираноста на фреквенцијата за определено време, кога регулирањето не се коригира;

30) старт-стопен систем е телеграфски систем кај кој секоја група на кодните елементи што одговараат на алфабетскиот сигнал започнува со стартен сигнал и се завршува со стопен сигнал;

31) степен на грешка на знакот е однос на бројот на погрешно примените знаци и на вкупниот број на предадените знаци;

32) степен на изохронно телеграфско изобличување е односот, изразен во проценти, на апсолутната вредност на максимално измерената разлика помеѓу стварните и соодветните теориски интервали што разделуваат кои и да било два значајни моменти (но не едноподруги) на телеграфската модулација (или репродукција) и на единечниот интервал;

33) степен на старт-стопно телеграфско изобличување е односот, изразен во проценти, на апсолутната вредност на максимално измерената разлика помеѓу стварните и соодветните теориски интервали што ги разделуваат сите значајни моменти на телеграфската модулација (или репродукција) од значајниот момент на претходниот стартен сигнал и единечниот интервал;

34) телепринтер е старт-стопен апарат што содржи предавател со тастатура и приемник со печатач;

35) насочена антена е антена која во некои правци на хоризонталната рамнина зрачи посилено во однос на други;

36) време на воспоставување на телеграфски сигнал е времето во текот на кое телеграфската струја се менува од една десеттина до девет десеттини (или обратно) од вредноста постигната во установената состојба;

37) зрачење на куќиште е кое и да било зрачење на предавателен радиосистем на која и да е фреквенција, што потекнува од извори поинакви од антената или антенскиот систем.

Другите изрази употребени во овој правилник ги имаат значењата дадени во Меѓународниот правилник за радиосообраќајот („Службен лист на СФРЈ“, Додаток: Меѓународни договори и други спогодби, број 6/61), Законот за основите на системот за врски и во југословенските стандарди наведени во овој правилник.

II. ОПШТИ ТЕХНИЧКИ И ЕКСПЛОАТАЦИОНИ УСЛОВИ ЗА РАДИОСТАНИЦИТЕ

Член 4

Радиостаниците можат да работат на доделените фреквенции внатре во фреквенциските опсези помеѓу 1605 и 16460 kHz што се наменети на соодветните радиослужби, според табелата бр. 1.

Табела бр. 1

Фреквенциски опсег	Радиослужба
1605 до 2170 kHz	постојана и подвижна
2194 до 2498 kHz	"
2502 до 2625 kHz	"
2650 до 2850 kHz	"
3155 до 3400 kHz	"
3500 до 3800 kHz	"
3800 до 3900 kHz	постојана и копнена
3950 до 4063 kHz	постојана
4438 до 4650 kHz	постојана и подвижна
4750 до 4995 kHz	постојана и копнена
5005 до 5250 kHz	постојана
5250 до 5480 kHz	постојана и копнена
5730 до 5950 kHz	постојана
6765 до 7000 kHz	"
7300 до 8195 kHz	"
9040 до 9500 kHz	"
9775 до 9995 kHz	"
10100 до 11175 kHz	"
11400 до 11700 kHz	"
11975 до 12330 kHz	"
13360 до 14000 kHz	"
14350 до 14390 kHz	"
15450 до 16460 kHz	"

За радиотелеграфски врски на кратки растојанија (помали од 200 km) се користат, првенствено, фреквенциите од фреквенциските опсези помеѓу 1605 и 4000 kHz.

Кога за радиотелеграфски врски се користат фреквенциите од фреквенциските опсези помеѓу 4000 и 16460 kHz, емитирањето се врши со минимална сила што е потребна да се обезбеди задволителна работа.

Член 5

Радиостаниците мораат покрај работни фреквенции, да имаат една заедничка фреквенција.

Фреквенцијата од 3819 kHz е заедничка фреквенција за опасност, повикување и одговор во радиотелеграфијата. Кога работат на таа фреквенција, радиостаниците користат вид на емисија A2J (со тастирани прекин на аудиофреквенцискиот помшен носител) за рачно предавање и примање „на слух“ со помош на меѓународниот морзеов код.

Член 6

Начинот на работата помеѓу радиостаниците е еднофреквенциски симплекс.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, начинот на работата помеѓу радиостаниците за автоматска радиотелеграфија може да биде и двофреквенциски симплекс или, кога се користат уреди за автоматска корекција на грешка, дуплекс.

Член 7

Радиостаниците во работата можат да ги користат следните видови емисии:

1) A2J (амплитудска модулација на главниот носител, радиотелеграфија со тастирани прекин на аудиофреквенцискиот помошен носител со помош на телеграфски сигнал, еден бочен опсег, потиснат главен носител) — (во натамошниот текст: A2J (A1));

2) A2J (амплитудска модулација на главниот носител, радиотелеграфија со тастирани поместување на фреквенцијата на аудиофреквенцискиот помошен носител со помош на телеграфски сигнал, еден бочен опсег, потиснат главен носител) — (во натамошниот текст: A2J (F1)).

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, радиостаниците во работата можат да предаваат и вид на емисија A2H (амплитудска модулација на главниот носител, радиотелеграфија со тастирани прекин на аудиофреквенцискиот помошен носител со помош на телеграфски сигнал или со тастирани прекин на главниот носител, модулиран со аудиофреквенциски сигнал со помош на телеграфски сигнал, еден бочен опсег, полн главен носител), кога е потребно да се овозможи употреба на радиоопременици наменети за прием на вид емисија A2 (амплитудска модулација на главниот носител, радиотелеграфија со тастирани прекин на аудиофреквенцискиот помошен носител со помош на телеграфски сигнал или тастирани прекин на главниот носител модулиран со аудиофреквенциски сигнал со помош на телеграфски сигнал, два бочни опсега, полн главен носител).

Член 8

Радиостаниците во работата го користат горниот бочен опсег на емисијата.

Член 9

Доделената фреквенција е повисока од носечката (референтната) фреквенција за:

1) номиналната вредност на фреквенцијата на аудиофреквенцискиот помошен носител — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (A1);

2) номиналната вредност на централната фреквенција на аудиофреквенцискиот помошен носител — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (F1);

3) половината од номиналната вредност на фреквенцијата на аудиофреквенцискиот помошен носител или модулирачкиот аудиофреквенциски сигнал — кај радиостаниците наменети за предавање на вид емисија A2H.

Член 10

Излезната сила на радиопредавателот се изразува:

1) како врвна сила на обвојницата — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (A1) или A2H;

2) како средна сила — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (F1).

Номиналната излезна сила на радиоприемник изразена во согласност со одредбата на став 1 од овој член, не смее да биде помала од 0,02 kW, ниту поголема од следните вредности:

1) 1 kW — за постојани и матични радиостаници;

2) 0,4 kW — за копнени подвижни радиостаници.

По исклучок од одредбата на став 2 од овој член, номиналната излезна сила на радиопредавателите што се користат во радиослужбите на безбедноста (на човечки животи и имот) не смее да биде помала од 0,1 kW, ниту поголема од следните вредности:

1) 3 kW — за постојани и матични радиостаници;

2) 1 kW — за копнени подвижни радиостаници.

Член 11

За емисиите на радиостаниците од член 7 на овој правилник, широчината на потребниот опсег е еднаква на вредностите определени со помош на изразите дадени во табелата број 2:

Табела бр. 2

Вид на емисијата	Изрази за пресметување на широчината на потребниот опсег
A2J (A1)	$B_s = KV_s$
A2J (F1)	$B_s = 2,6D + 0,55 V_s$ — за $1,5 < m < 5,5$; $B_s = 2,1D + 1,9 V_s$ — за $5,5 < m < 20$.
A2H	$B_s = M + 0,5 KV_s$ — за емисија со тастирани прекин на аудиофреквенцискиот помошен носител; $B_s = M + KV_s$ — за емисија со тастирани прекин на главниот носител модулиран со аудиофреквенцискиот сигнал.

Легенда: Ознаките во табелата бр. 2 претставуваат: B_s — широчина на потребниот опсег во Hz; K — општ бројчен фактор што зависи од дозволеното изобличување на телеграфскиот сигнал поради ограничување на широчината на опсегот; V_s — брзина на телеграфирањето, во Bd; $2D$ — поместување на фреквенцијата на аудиофреквенцискиот помошен носител или на радиофреквенцискиот излезен сигнал, во Hz; $m = 2D/V_s$ — индекс на модулацијата; M — фреквенција на аудиофреквенцискиот помошен носител или модулирачкиот аудиофреквенциски сигнал, во Hz.

Општиот нумерички фактор (K) во табелата бр. 2 од став 1 на овој член е еднаков:

1) 5 — за радиотелеграфски врски со фединг;

2) 3 — за радиотелеграфски врски без фединг.

Член 12

Брзината на телеграфирањето не смее да биде поголема од следните вредности:

1) 200 Bd — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (A1) или A2J (F1);

2) 50 Bd — кај радиостаниците за вид на емисија A2H.

По исклучок од одредбата на став 1 точка 1 од овој член, кај радиостаниците за автоматска радиотелеграфија со помош на телепринтер, кои не користат уреди за автоматска корекција на грешка, брзината на телеграфирањето не смее да биде поголема од 100 dB.

Член 13

Номиналната вредност на фреквенцијата или на централната фреквенција на аудиофреквенцискиот помошен носител на радиопредавателот е во следниот опсег:

- 1) од 350 до 2600 Hz — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (A1) или A2J (F1);
- 2) од 350 до 1000 Hz — кај радиостаниците за вид на емисија A2H.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, номиналната вредност на фреквенцијата или на централната фреквенција на аудиофреквенцискиот помошен носител на радиопредавателот е во следниот опсег:

- 1) од 800 до 1000 Hz — кај радиостаниците за рамна радиотелеграфија, заради обезбедување оптимален прием „на слух“;
- 2) од 1500 до 2500 Hz (првенствено 1700 Hz) — кај радиостаниците за автоматска радиотелеграфија и вид на емисија A2J (A1) или A2J (F1), заради обезбедување слабесије на спредните зрачења според условот од член 43 став 2 на овој правилник.

Член 14

Радиостаниците за вид на емисија A2J (F1) мораат да ја користат најмалата вредност на поместувањето на фреквенцијата која е компатибилна со најголемата регуларно употребувана брзина на телеграфирање, со должината на радиотелеграфскиот вид, со условите на простирањето и со стабилност на фреквенцијата на радиоуредите.

Кога во радиостаниците од став 1 на овој член се употребуваат радиоуреди со доволно висока стабилност на фреквенцијата (член 15) и селективност за нови системи на радиотелеграфски врски се користат, првенствено, вредностите на поместувањето на фреквенцијата определени во табелата бр. 3

Табела бр. 3

Максимална брзина на телеграфирање во Bd		Поместување на фреквенциите, во Hz
Синхронизирана	Несинхронизирана	
—	50	70
100	50 и 75	85
200	100	170
—	200	340

Кога во радиостаниците од став 1 на овој член детекцијата се врши со помош на теснопојасни филтри и детектори без инерција, или кога не е можно да се постигне потребна стабилност на фреквенцијата и селективност на радиосуредите, за системи на радиотелеграфски врски се користат, првенствено, вредностите на поместувањето на фреквенцијата од 200 Hz, 340 Hz и 400 Hz. Привремено можат да се користат и вредностите на поместувањето на фреквенцијата од 140 Hz, 280 Hz и 560 Hz, но вредноста од 560 Hz не смее да се усвојува за нови системи на радиотелеграфски врски.

Кај радиостаниците од член 1 на овој став, фреквенциите што им одговараат на значајни состојби на телеграфската модулација мораат да ги исполнуваат условите на врската определени во табелата бр. 4

Табела бр. 4

Фреквенција на емисијата	Радиотелеграфски врски што користат телепринтер или уред со перфорација				Радиотелеграфски врски што користат меѓународен морзевов код
	Меѓународни телеграфски алфавет бр. 2		Емитиран 7-мо елементен сигнал 2)		
Повисока фреквенција	Растојание	Старт	Без перфорација A ¹⁾	B	Знак
Повисока фреквенција	Знак	Стоп	Со перфорација Z ¹⁾	Y	Растојание

1) на жичената врска; 2) на радиоканалот.

Член 15

Апсолутната вредност на вкупната грешка на фреквенцијата (грешки на модулаторскиот и демодулаторскиот степен, како и грешки на степенот за транспонирање на фреквенцијата на двата краја на врската), во текот на одржувањето на радиотелеграфските врски помеѓу радиостаниците за вид на емисија A2J (F1) што ги користат вредностите на поместувањето на фреквенциите определени во член 14 став 2 од овој правилник, не смее да биде поголема од 12 Hz.

Член 16

Секогаш кога е можно, постојаните и матичните радиостаници за автоматска радиотелеграфија користат просторен или, евентуално, поларизационен диверзитен (повеќекратен) прием, заради подобрување на карактеристиките на радиотелеграфските врски што се остваруваат со помош на јонсферски радиобранови и заради намалување на силата на радиопредавателите на кореспондентните радиостаници.

Член 17

Табела бр. 5

Ако со други мерки не може да се осигура прифатлив степен на грешка на радиотелепринтерските врски, радиостаниците за автоматска радиотелеграфија користат уреди за автоматска корекција на грешка заради заштитата од влијанијата на радиошум, радиопречка и фединг.

Во случајот од став 1 на овој член се користат п-врсен систем у едн на едноканален симплексен или дуплексен систем за корекција на грешка во согласност со препораките 518 и 519 на Меѓународниот консултативен комитет за радиоврски (Кјото, 1973 година).

Член 18

Сигурноста на радиотелеграфските врски мора да биде обезбедена најмалку за 50% од деновите во месецот.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, сигурноста на радиотелеграфските врски што се користат во радиослужбите на безбедноста (на човечки животи и имот), како и за автоматска радиотелеграфија, мора да биде обезбедена најмалку за 90% од деновите во месецот.

Минималниот број и редот на големината на фреквенциите во комплетот на фреквенциите што обезбедуваат сигурност на радиотелеграфските врски од ст. 1 и 2 на овој член, се определуваат со пресметка.

Член 19

Кога радиотелеграфските врски се остваруваат со помош на јонсферски радиобранови, работната фреквенција не смее да биде поголема од максимално употребливата фреквенција (MUF), ниту помала од:

1) $0.6 \times MUF$ — кај радиостаниците за рачна радиотелеграфија;

2) вредностите определени со дијаграмот прикажан на цртежот број 1 кој е отпечатен кон овој правилник и претставува негов составен дел — кај радиостаниците за автоматска радиотелегра и а.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, кај радиостаниците за рачна радиотелеграфија што се користат во радиослужбите на безбедноста (на човечки животи и имот), работната фреквенција не смее да биде поголема од оптималната работна фреквенција ($0.85 \times MUF$).

Кога радиотелеграфските врски на кратки растојанија се остваруваат со помош на призмени радиобранови, работната фреквенција на радиостаниците е под 4000 kHz.

За избирање на најповолни работни фреквенции од комплетот на фреквенциите се користат условите дадени во ст. 1 и 2 на овој член и месечните јонсферски прогнози на Геомагнетскиот институт од Гроцка.

Член 20

Минималната јачина на полето која се штити на местото на приемот, за 90% од деновите во отсуство на индустриски радиошум, е еднаква на:

1) вредностите определени во табелата бр. 5 — кај радиостаниците за рачна радиотелеграфија;

2) вредностите од табелата бр. 5 зголемени за 4 dB — кај радиостаниците за автоматска радиотелеграфија.

Минималната јачина на полето од став 1 на овој член е дадена во табелата бр. 5:

Фреквенција во MHz	Минимална јачина на полето која се штити на местото на приемот на радиостаниците за рачна радиотелеграфија во dB ($\mu V/m$)							
	Декември Јануари Февруари		Март Април Мај		Јуни Јули Август		Септември Октомври Ноември	
	$N_1P_1D_1$ $N_1P_2D_2$	$N_2P_1D_1$ $N_2P_2D_2$	$N_3P_1D_1$ $N_3P_2D_2$	$N_4P_1D_1$ $N_4P_2D_2$	$N_5P_1D_1$ $N_5P_2D_2$	$N_6P_1D_1$ $N_6P_2D_2$	$N_7P_1D_1$ $N_7P_2D_2$	$N_8P_1D_1$ $N_8P_2D_2$
1.5	14 12	9 - 9 6 - 9	16 - 3 - 9 19 13 - 5	22 4 - 9 29 23 12	19 4 - 9 20 14 - 9	19 4 - 9 20 14 - 9	19 4 - 9 20 14 - 9	19 4 - 9 20 14 - 9
2	13 12	9 -10 5 -10	16 - 2 -10 18 12 - 7	21 5 -10 27 21 9	18 5 -10 19 13 -10	18 5 -10 19 13 -10	18 5 -10 19 13 -10	18 5 -10 19 13 -10
3	13 11	10 -11 5 -11	15 0 -11 16 12 - 9	19 6 -11 24 19 4	17 4 -11 17 12 -11	17 4 -11 17 12 -11	17 4 -11 17 12 -11	17 4 -11 17 12 -11
4	12 11	10 -11 6 -11	14 1 -11 15 11 - 9	18 6 -11 22 17 2	16 6 -11 16 11 -11	16 6 -11 16 11 -11	16 6 -11 16 11 -11	16 6 -11 16 11 -11
5	11 10	10 -12 7 -12	13 2 -12 14 11 - 6	17 7 -10 20 16 1	15 7 -12 15 11 -10	15 7 -12 15 11 -10	15 7 -12 15 11 -10	15 7 -12 15 11 -10
6	11 10	9 -10 7 -11	12 3 -10 13 11 - 4	15 7 - 7 19 16 3	13 7 -10 14 11 - 7	13 7 -10 14 11 - 7	13 7 -10 14 11 - 7	13 7 -10 14 11 - 7
7	9 9	9 - 8 7 - 9	10 3 - 8 12 10 - 2	13 7 - 5 17 15 5	11 7 - 8 12 11 - 7	11 7 - 8 12 11 - 7	11 7 - 8 12 11 - 7	11 7 - 8 12 11 - 7
8	7 8	8 - 5 7 - 6	8 2 - 5 11 10 0	11 6 - 3 16 15 6	9 6 - 5 11 11 - 2	9 6 - 5 11 11 - 2	9 6 - 5 11 11 - 2	9 6 - 5 11 11 - 2
10	2 5	4 - 2 7 - 1	3 - 1 - 2 8 10 3	6 2 0 1 ² 14 7	4 2 - 2 8 11 1	4 2 - 2 8 11 1	4 2 - 2 8 11 1	4 2 - 2 8 11 1
12	- 3 1	- 3 - 1 6 0	0 - 2 - 6 4 9 4	0 1 - 3 10 13 8	1 - 1 - 3 5 10 3	1 - 1 - 3 5 10 3	1 - 1 - 3 5 10 3	1 - 1 - 3 5 10 3
15	-11 - 7	- 9 - 2 9 - 3	-10 -12 - 3 5 4	5 - 7 -11 4 10 8	0 - 9 -11 - 2 5 1	0 - 9 -11 - 2 5 1	0 - 9 -11 - 2 5 1	0 - 9 -11 - 2 5 1

Вредностите на јачината на полето во табелата бр. 5 од став 2 на овој член се однесуваат на шестдневни периоди на локалното време и тоа: N_2 : 00 до 04 часот; P_1 : 04 до 08 часот; D_1 : 08 до 12 часот; N_1 : 20 до 24 часа; P_2 : 16 до 20 часот; D_2 : 12 до 16 часот.

За фреквенциите што се разликуваат од дадените во првата колона на табелата број 5 од став 2 на овој член, вредностите на минималните јачини на полињата што се штитат можат да се добијат со интерполација.

За определување на стварните јачини на полињата на местото на приемот на радиостаниците се користат:

1) месечните јонсферски прогнози на Геомагнетскиот институт од Гроцка — кога радиотелеграфски врски се остваруваат со помош на јонсферски радиобранови;

2) мерењата или кривите на простирањето на приземните радиобранови дадени во препораката 368 од Меѓународниот консултативен комитет за радиоврски (Кјото, 1978 година) — кога радиотелеграфски врски на кратки растојанија се остваруваат со помош на приземни радиобранови.

Член 21

Односот на заштитата кој обезбедува поволен прием на радиостаниците е определен во табелата бр. 7, а за процентот на деновите и процентот на времето во табелата бр. 6.

Табела бр. 6

Вид на радиотелеграфија	Заштита од долготрајни промени на интензитетот на сака-саканиот, односно сигнал во % на денови	Заштита од краткотрајни промени (фетензинг) на сака-саканиот, односно сигнал во % на време
	Рачна (за прием „на слух“)	90

Рачна (за прием „на слух“) во метеоролошките радиослужби и радиослужбите на новинските агенции), систем „Hell“	90	90
Автоматска без корекција на грешка	90	99 9 ¹⁾
Автоматска со корекција на грешка	90	90 ²⁾

1) Под претпоставка да се користи систем на диверзити — прием со два елемента.
2) За ефикасност на преносот од 90%.

Табела бр. 7

Вид на радиотелеграфија	Однос на заштитата во dB			
	Фреквенциски опсег: од 1605 до 3500 kHz		Фреквенциски опсег: од 3500 до 16460 kHz	
	Поволен прием	Ограничено поволен прием	Поволен прием	Ограничено поволен прием
Рачна (за прием „на слух“)	11	5 до 10	15	7 до 14
Рачна (за прием „на слух“ во метеоролошките радиослужби и во радиослужбите на новинските агенции), систем „Hell“	13	5 до 12	17	7 до 16
Автоматска без корекција на грешка	17	10 до 16	26	13 до 25
Автоматска со корекција на грешка	12	7 до 11	14	8 до 13

Под ограничено поволен прием од табелата бр. 7 од став 1 на овој член се подразбира прием при кој за извесни часови сезони или фази на сончевата активност веројатноста за појава на штетна радиопречка е поголема од веројатноста што се смета пожелна, но не е толкава за да може да се прогласи неповолна.

Вредностите на односите на заштитата, пропишани во табелата бр. 7 од став 1 на овој член, се однесуваат на медијанската вредност на врвната јачина на полето на саканиот и несаканиот сигнал што паѓаат внатре во пропусниот опсег на радиоприемникот чијашто ширина е еднаква на вредноста определена според член 60 од овој правилник.

Член 22

Локацијата на постојаните и на матичните радиостаници мора да биде таква што во потполност да се оствари ефикасност на зрачењето на антените, т.е. локацијата мора да биде погодна, а проводноста на земинилето задоволителна.

Локацијата на постојаните и на матичните радиостаници мора да биде избрана така што во потполност да се покрива точката или зоната на приемот, одбегнувајќи што е можно повеќе причинување штетни радиопречки на други радиостаници.

За локација на постојаните и на матичните радиостаници мора да се биде зона со најмала ниво на радиосум, одбегнувајќи ја по можност зоната на

градот за да може силата на радиопредавателите на кореспондентите радиостаници да се сведе на минимум.

Член 23

Во радиотелеграфската мрежа на постојаните радиостаници, една од нив се определува за преземање на функцијата на управна радиостаница.

Управната радиостаница од став 1 на овој член обезбедува:

1) брза размена на пораки помеѓу постојаните радиостаници во радиотелеграфската мрежа;

2) ефикасност на работата и дисциплина во радиотелеграфската мрежа;

3) применување на важечките постапки предвидени со Меѓународниот правилник за радиосообраќајот односно со Законот за основите на системот за врска и со Правилникот за работата на радиостаниците („Службен лист на СФРЈ“ бр. 17/78), од страна на сите постојани радиостаници во радиотелеграфската мрежа;

4) определување и координација на времето на промената на работните фреквенции (земајќи ги предвид податоците за простирањето, условите на работата и фреквенциите што им се доделени за користење на постојаните радиостаници во радиотелеграфската мрежа), како што се промените од дневни на ноќни фреквенции;

III. ПОСЕБНИ ТЕХНИЧКИ И ЕКСПЛОАТАЦИОНИ УСЛОВИ ЗА РАДИОУРЕДИТЕ

1. Заеднички услови

Член 24

Радиоуредите мораат да бидат изградени така што да овозможат најмалку рачно предавање и прием „на слух“ на вид емисија A2J (A1) за работа во еднофреквенциски симплекс.

Покрај условите од став 1 на овој член радиоуредите за автоматска радиотелеграфија со помош на телепринтери мораат да овозможат работа со брзина на телеграфирање од 50 Bd и, по можност, со брзина од 75 Bd, 100 Bd и 200 Bd.

Член 25

Фреквенцискиот опсег на радиоуредите може да изнесува најмногу од 1,6 до 30 MHz, а не смее да биде помал од:

- 1) 2 до 12 MHz — кај радиостаниците за рачна радиотелеграфија;
- 2) 2 до 16 MHz — кај радиостаниците за автоматска радиотелеграфија.

Внатре во номиналниот фреквенциски опсег, радиоуредите мораат да овозможат работа најмалку на:

- 1) три претходно определени фреквенции — кај радиостаниците за рачна радиотелеграфија;
- 2) пет претходно определени фреквенции — кај радиостаниците за автоматска радиотелеграфија.

Една од фреквенциите од точ. 1 и 2 став 2 на овој член мора да биде заедничка фреквенција во согласност со член 5 став 1 на овој правилник.

Член 26

Напојувањето на радиоуредите со електрична енергија се врши од следните извори:

- 1) со номинален наизменичен напон од 220V и со номинална фреквенција од 50 Hz;
- 2) со номинален еднонасочен напон од 12 V или 24V, со негативен пол на масата.

По исклучок од одредбата на точка 1 став 1 од овој член напојување на радиопредавателите со излезна сила поголема од 1 kW се врши од трофазен извор со номинален наизменичен напон од 380/220 V (со нулев проводник) и со номинална фреквенција од 50 Hz.

За радиоуредите што се користат во радиослужбите на безбедноста (на човечки животи и имот) мора да биде обезбедено резервно напојување.

Радиоуредите мораат да работат со карактеристиките пропишани со овој правилник при промена на напонот на напојувањето за:

- 1) $\pm 10\%$ од номиналниот наизменичен напон определен во точка 1 став 1 на овој член и став 2 на овој член;
- 2) -10% и $+30\%$ од номиналниот еднонасочен напон определен во точка 2 став 1 на овој член;

Член 27

Радиоуредите мораат да работат со карактеристиките пропишани со овој правилник под следните услови:

- 1) при промена на температурата на околната средина во опсег од $+5$ до $+45^\circ\text{C}$;
- 2) при промена на релативната влажност на околната средина до 90% на температура од $+40^\circ\text{C}$;
- 3) при промена на атмосферскиот притисок до вредност што одговара на надморска височина од 2000 m;

4) по синусоидални вибрации на амплитудата до 3 mm во фреквенциски опсег од 1 до 10 Hz и на амплитудата до 0,35 mm во фреквенциски опсег од 10 до 55 Hz (само за радиоуредите што се користат во копнените подвижни радиостаници, т.е. во возила);

5) по најмалку 10 удари во секоја рамнина, при што секој удар претставува полубрановно синусоидално забрзување на амплитудата до 10 g (каде што $g = 9,81\text{m/s}^2$ — забрзување на земјината тежа) во траење од 11 ms (само за радиоуредите што се користат во копнените радиостаници, т.е. во возила).

Работата на радиоуредите, со дозволено влошување на вредностите на карактеристиките во однос на граничните вредности пропишани со овој правилник, мора да биде обезбедена и под следните услови:

1) при промена на температурата на околната средина во опсег од -25 до $+55^\circ\text{C}$;

2) при промена на релативната влажност на околната средина до 95% на температура од $+50^\circ\text{C}$. Испитување на радиоуредите, заради проверка на усогласеноста со условите определени во ст. 1 и 2 на овој член, се врши на начинот утврден во југословенските стандарди JUS N.A5.705, JUS N.A5.710, JUS N.A5.715, JUS N.A5.725 и JUS N.A5.730.

Член 28

Радиоуредите мораат да бидат во состојба да работат со карактеристиките пропишани со овој правилник една минута по вклучувањето на напојувањето.

Ако радиоуредите содржат склопови што мораат претходно да се загреат за да работат исправно, времето на загревањето не смее да биде подолго од 30 минути од вклучувањето на напојувањето.

Кога се применува условот од став 2 на овој член, изворот на напојувањето на колото за загревање мора да биде така конструиран што да може да остане вклучен и кога другите напојувања на радиоуредите се исклучени. Ако за таа цел е вграден посебен преклопник на радиоуредите, неговата намена мора да биде јасно означена.

Член 29

Радиоуредите мораат да бидат изградени за непрекината работа.

Непрекинатата работа од став 1 на овој член ја означува работата на радиопредавателот со номинална излезна сила и работата на радиоприменикот со номинална аудиофреквенциска излезна сила, под нормални услови на оптоварување за време од 24 часа.

Член 30

Механичката и електричната конструкција на радиоуредите мора да биде таква што да овозможува, согласно со намената, нивно користење во постојани инсталации или во подвижни инсталации (во возила).

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, механичката и електричната конструкција на радиоуредите што се предвидени да се користат во радиослужбите на безбедноста (на човечки животи и имот) мора да биде таква што да овозможува работа во постојани инсталации и во подвижни инсталации (во возила).

Член 31

Сигурноста на радиоуредите мора да биде таква што средното време помеѓу откажувањата да не смее да биде помало од 1000 часови.

Член 32

Радиоуредите за рачна радиотелеграфија се опремени со склопови што овозможуваат премин од предавање на прием и обратно, без рачна комуникација.

Кога радиоуредите се во позиција на предавање, мора да биде обезбедена трајна визуелна контрола со помош на светлосна сигнализација или на соодветен индикатор.

Промена на фреквенцијата на радиоуредите мора да биде овозможена во најкраток можен рок, а најдолго за една минута.

Преминување на радиоуредите од еден на друг вид емисија мора да биде овозможено со една команда.

Член 33

Радиоуредите за автоматска радиотелеграфија со помош на телепринтери мораат да овозможат пренос со проста и со двојна телеграфска струја во согласност со условите од член 86 на овој правилник.

Член 34

Радиоуредите мораат да имаат комплетна техничка документација, и тоа:

- 1) примопредавателен мерен протокол;
- 2) опис на уредите;
- 3) спецификација на електричните и на механичките карактеристики во согласност со одредбите на овој правилник;
- 4) упатство за ракување и одржување;
- 5) потполна електрична шема на уредите;
- 6) комплет на монтажни шеми;
- 7) спецификација на вградените делови со бројот за порачка.

Член 35

Радиоуредите мораат да бидат изградени, поставени и експлоатирани така што да бидат исполнети барањата за безбедност според југословенските стандарди JUS N.N.0.203, JUS N.N.0.204 и со прописите за заштита при работата.

2. Услови за радиопредавателите

Член 36

Толеранцијата на фреквенцијата на радиопредавателот изнесува ± 100 Hz.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, толеранцијата на фреквенцијата на радиопредавателот за вид на емисија A2J (F1) изнесува:

- 1) ± 10 Hz — кај постојаните радиостаници;
- 2) ± 20 Hz — кај матичните радиостаници.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со толеранцијата на фреквенцијата од ст. 1 и 2 на овој член, се врши со мерење на максимална грешка на фреквенцијата, на начинот утврден во југословенскиот стандард JUS N.N.6.321.

Член 37

Стабилноста на фреквенцијата на радиопредавателот за кратки периоди на работа од 15 минути изнесува ± 40 Hz.

Условот од став 1 на овој член не се однесува на радиопредавателите со толеранција на фреквенцијата пропишана во член 36 став 2 на овој правилник.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со кривата на стабилност на фреквенцијата од став 1 на овој член, се врши со мерење на максималната промена на фреквенцијата, на начинот утврден во југословенскиот стандард JUS N.N.6.321.

Член 38

Номиналната импеданса на излезното оптоварување на радиопредавателот изнесува 50 ома (несимп.)

Радиопредавателите мораат да имаат можност за рачно или автоматско приспособување на излезниот засилувач на променливите карактеристики на излезното оптоварување, така што излезната сила позначително да не се менува ниту при зголемување на односот на стоечките бранови до вредност од 2:1.

Член 39

Излезната сила на радиопредавателот, на која и да е фреквенција внатре во номиналниот фреквенциски опсег, може да отстапува од својата номинална вредност најмногу за $\pm 1,5$ dB.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со граничните вредности од став 1 на овој член, се врши на начинот утврден во југословенскиот стандард JUS N.N.6.322.

Член 40

Широчината на заземиот опсег со емисијата на радиопредавателот не смее да биде поголема од широчината на потребниот опсег определена во согласност со условите од член 11 на овој правилник.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со граничната вредност од став 1 на овој член, се врши под следните услови:

1) при тастирање со ред од 16 правоаголни точки во секунда (еднакви наизменични знаци и растојанија, без емисија за време на растојанијата) — кај радиостаниците за рачна радиотелеграфија;

2) при тастирање со телеграфски сигнал од типот 1:1 (однос на траењето на знакот и растојанието 1:1) на номиналната брзина на телеграфирањето — кај радиостаниците за автоматска радиотелеграфија;

3) при номинално поместување на фреквенцијата — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (F1);

4) при номинален фактор на модулацијата — кај радиостаниците за вид на емисија A2H.

Член 41

Обвојницата на спектарот надвор од опсегот на емисијата на радиопредавателот мора да биде внатре во соодветната гранична крива определена во ст. 2 и 3 на овој член.

За вид на емисија A2J (A1) граничната крива поаѓа од точките ($\pm V_1/2 - 27$ dB) со стрмина од 30 dB по октава и се протега најмалку над една октава до точките ($\pm 5 V_1 - 57$ dB). Надвор од тие точки, нивото на сите емитирани компоненти мора да биде под $- 57$ dB. Референтното ниво одговара на средна сила на емисијата.

За вид на емисија A2J (F1), граничната крива поаѓа од точките што им одговараат на граничните фреквенции со широчина на потребниот опсег и се протега до $- 60$ dB. Надвор од точките во кои оваа крива достигнува ниво од $- 60$ dB, нивото на сите емитирани компоненти мора да биде под $- 60$ dB. Референтното ниво одговара на средна сила на емисијата. Почетните ординати на кривата и наоѓината стрмина се определени во табелата број 8:

Табела бр. 8

Индекс на модулацијата (m)	Почетни ординати во dB	Стрмина во dB по октава
$1,5 \leq m < 6$	- 15	$13 + 1,8 m$
$6 \leq m < 8$	- 18	$19 + 0,8 m$
$8 \leq m < 20$	- 19	$19 + 0,8 m$

Граничните криви од ст. 2 и 3 на овој член се прикажани на цртежите бр. 2 и 3, респективно (со ист ред), што се отпечатени кон овој правилник и претставуваат негов составен дел.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со барањето од став 1 на овој член, се врши под условите на тастирањето и модулацијата определени во член 40 став 2 од овој правилник, со помош на анализатор на радиофреквенцискиот спектар. Пропусниот опсег на филтерот на анализаторот за слабеење од 3 dB, не смее да биде поголем од 0,3 f, (каде што е $f_1 = Vt/2$ — фреквенција на телеграфирањето).

Член 42

Заради намалување на емисијата надвор од опсегот според условите од член 41 на овој правилник, радиопредавателите за вид на емисија A2J (A1) или A2J (F1) мораат да имаат влезни филтри за вообичајување на телеграфските сигнали, пресметани за номинални брзини на телеграфирање.

Времето за воспоставување на телеграфски сигнал изнесува околу:

1) 20% од почетното траење на телеграфската точка, т.е. на редот $1/(5 V_1)$ — кај радиопредавател за вид на емисија A2J (A1);

2) 8% од почетното траење на телеграфската точка, т.е. приближно $1/(12 V_1)$ — кај радиопредавател за вид на емисија A2J (F1).

Член 43

Средната сила на кое и да е споредно зрачење што го напојува антенскиот вод или вештачкото отоварување определено во член 53 на овој правилник, на која и да е дискретна фреквенција, мора да биде:

1) најмалку 40 dB под средната сила на основната фреквенција — за радиопредавателите со излезна сила до 0,5 kW;

2) помала од 50 mW — за радиопредавателите со излезна сила поголема од 0,5 kW.

Кај радиопредавателите за видови на емисии A2J (A1) и A2J (F1), граничните вредности од став 1 на овој член се однесуваат и на споредните зрачења произведени поради недоволно слабеење на главниот носител, на радиофреквенциската компонента на несаканиот (долен) бочен опсег и на радиофреквенциската компонента што одговараат на вториот и на другите повисоки хармоници на аудиофреквенцискиот помошен носител.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со граничните вредности од став 1 на овој член, се врши при номиналната излезна сила во отсуство на телеграфска модулација (тастирање).

Член 44

Кога радиопредавателите се приклучени на вештачко отоварување што не зрачи, тогаш кое и да е споредно зрачење на куќиштето, на која и да е дискретна фреквенција, не смее да биде поголемо од зрачењето што би се јавило кога антенскиот систем би се напојувал со максимално дозволената сила (на фреквенцијата на тоа споредно зрачење) определена во член 43 став 1 на овој правилник.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со барањето од став 1 на овој член, се врши под условите определени во член 43 став 3 на овој правилник, со користење на методата на замена. Според оваа метода радиопредавателот се заменува со генератор со радиофреквенциски сигнал приклучен на антенскиот систем и регулиран да покажува, на фреквенцијата на определено споредно зрачење, иста вредност на

мерачот на јачината на полето поставен на локација што е оддалечена од антената неколку бранови должини.

Член 45

Толеранцијата на фреквенцијата на аудиофреквенцискиот помошен носител или на модуларачкиот аудиофреквенциски сигнал на радиопредавателот изнесува:

1) ± 10 Hz — кај радиостаници за вид на емисија A2J (A1);

2) ± 2 Hz — кај радиостаници за вид на емисија A2J (F1);

3) ± 50 Hz — кај радиостаници за вид на емисија A2H.

Член 46

Поместувањето на фреквенцијата на радиопредавателот за вид на емисија A2J (F1) може да отстапува од својата номинална вредност најмногу за $\pm 3\%$.

Условот од став 1 на овој член не се однесува на радиопредавателите кои ги користат поместувањата на фреквенцијата определена во член 14 став 2 (табела бр. 3) на овој правилник.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со граничната вредност од став 1 на овој член, се врши на начинот утврден во југословенскиот стандард JUS N.N6.346.

Член 47

Номиналниот фактор на модулацијата на радиопредавателот за вид на емисија A2H не смее да биде помал од 70%.

Факторот на модулацијата на радиопредавателот од став 1 на овој член може да отстапува од својата номинална вредност најмногу за $\pm 4\%$.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со граничните вредности од ст. 1 и 2 на овој член, се врши на начинот утврден во југословенскиот стандард JUS N.N6.346.

Член 48

Промената на амплитудата на главниот носител на радиопредавателот за вид на емисија A2H (со тастирано прекинување на аудиофреквенцискиот помошен носител) не смее да биде поголема од 15%.

Испитување на радиопредавателот, заради проверка на усогласеноста со граничната вредност од став 1 на овој член, се врши при номиналниот фактор на модулацијата и номиналната излезна сила, со користење на селективен радиофреквенциски волтметар или анализатор на радиофреквенцискиот спектар. Откако K_e се измери амплитудата на главниот носител во отсуство на модулација (U_0) и амплитудата на главниот носител во присуство на модулација (U_1) промената на амплитудата изразена во %, се пресметува со помош на изразот: $100(1 - U_0/U_1)$.

Член 49

Нивото на шумот и на брмчењето на радиопредавателот не смее да биде поголемо од следните вредности:

1) — 25 dB — кај радиостаниците за рачна радиотелеграфија;

2) — 40 dB — кај радиостаниците за автоматска радиотелеграфија.

Испитување на радиопредавателите, заради проверка на усогласеноста со граничните вредности од став 1 на овој член, се врши на начинот утврден во југословенскиот стандард JUS N.N6.349, и тоа:

1) со мерење на AM ниво на шумот и брмчењето — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (A1) или A2H;

2) со мерење на FM ниво на шумот и брмчењето — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (F1).

Член 50

Кога радиопредавателите за автоматска радиотелеграфија со помош на телепринтер се тастирани со влезен телеграфски сигнал од типот 1:1, при која и да е номинална брзина на телеграфирањето, степенот на изохроното телеграфско деформирање не смее да биде поголем од 5%.

Член 51

Ако номиналната излезна сила преминува 0,1 kW, радиопредавателите мораат да имаат можност да ја намалат излезната сила најмалку за 3 dB.

Радиопредавателите со номинална излезна сила еднаква или поголема од 1 kW мораат да имаат вграден инструмент за мерење на излезната сила, на односот на стоечките бранови и на радиофреквенцискиот напон на влезот во антенскиот вод.

Член 52

Радиопредавателите мораат да бидат заштитени од краток спој или од празен од на антенските приклучоци.

Ако е потребно до кој и да е дел на радиопредавателот да се доведе напон на напојување со извесно задоцнување, тоа задоцнување се извршува автоматски.

Член 53

Радиопредавателите на постојаните и на матичните радиостаници со номинална излезна сила еднаква или поголема од 1 kW мораат да имаат вештачко оптоварување, заради одбегнување на штетните радиопречки при испитувањето, експериментирањето и регулирањето.

Номиналната импеданса на вештачкото оптоварување е еднаква на номиналната импеданса на излезното оптоварување на радиопредавателот определена во член 38 став 1 на овој правилник.

Односот на стоечките бранови на влезот во вештачкото оптоварување не смее да биде поголем од следните вредности:

1) 1,1 — внатре во номиналниот фреквенциски опсег на радиопредавателот;

2) 1,4 — во опсегот од f_{max} до најмногу 3 f_{max} (каде што е f_{max} — горна гранична фреквенција на номиналниот фреквенциски опсег на радиопредавателот).

Вештачкото оптоварување се изградува така што да може да ја поднесе полната излезна моќност на радиопредавателот во текот на еден час.

3. Услови за радиоприемниците

Член 54

Грешката на регулирањето на фреквенцијата на радиоприемникот не смее да биде поголема од следните вредности:

1) ± 100 Hz — ако фреквенцијата на локалниот осцилатор е стабилизирана со помош на кварц;

2) ± 300 Hz — ако фреквенцијата на локалниот осцилатор континуално е променлива без стабилизација со кварц.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, грешката на регулирањето на фреквенцијата на радиоприемникот за вид на емисија A2J (F1) не смее да биде поголема од следните вредности:

1) ± 10 Hz — кај постојаните радиостаници;

2) ± 20 Hz — кај матичните радиостаници.

Член 55

Стабилноста на регулираноста на фреквенцијата на радиоприемникот, за кратки периоди на работа од 15 минути, изнесува ± 40 Hz.

Условот од став 1 на овој член или од член 54 став 2 на овој правилник не се однесува на радиоприемниците.

Член 56

Командата за рачно регулирање на фреквенцијата на радиоприемникот мора да овозможува намалување на грешката во регулирањето барем на ± 10 Hz.

Освен со рачната команда од став 1 на овој член, радиоприемниците за вид на емисија A2J (F1) можат да бидат опремени и со склопови за автоматска регулација на фреквенцијата. Таа регулација обезбедува крајната грешка на регулирањето на фреквенцијата да биде помала од $\pm 5\%$ од вредноста на поместувањето на фреквенцијата на влезниот сигнал.

Член 57

Номиналната влезна импеданса на радиоприемникот изнесува 50 ома (несиметрично).

Член 58

Осетливоста на радиоприемникот на која и да е фреквенција внатре во номиналниот фреквенциски опсег мора да биде таква што, при однос на аудиофреквенцискиот сигнал и на шумот од 20 dB, електромоторната сила (EMS) 50 — на омскиот извор на влезниот сигнал, да не смее да биде поголема од следните вредности:

1) $2/\mu V$ (EMC) — кога пропусниот опсег е еднаков на 1 kHz;

2) $2/\sqrt{B}\mu V$ (EMC) — кога пропусниот опсег (B), изразен во kHz, се разликува од вредноста од точка 1 на овој член.

Член 59

Факторот на шумот на радиоприемникот за автоматска радиотелеграфија на која и да е фреквенција внатре во номиналниот фреквенциски опсег не смее да биде поголем од 10 dB.

Член 60

Пропусниот опсег на радиоприемникот не смее да биде помал од широчината на потребниот опсег определена според условите од член 11 на овој правилник, ниту поголем од следните вредности:

1) 1 kHz — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (A1);

2) 1,5 kHz — кај радиостаниците за вид на емисија A2J (F1).

Член 61

Слабењето на симетрична фреквенција, на меѓуфреквенција и на други споредни фреквенции на радиоприемникот не смее да биде помало од 60 dB во однос на нивото на осетливоста мерено според условите од член 58 на овој правилник.

Член 62

Кога нивото на саканиот влезен сигнал е еднакво на 1 mV (EMS), нивото на несаканиот влезен сигнал што предизвикува блокирање на радиоприемникот не смее да биде помало од 10 mV (EMC).

Испитување на радиоприемникот, заради проверка на усогласеноста со граничната вредност од став 1 на овој член, се врши со помош на несакан немодулиран влезен сигнал чијашто фреквенција отстапува за \pm kHz во однос на фреквенцијата на саканиот влезен сигнал и чиешто ниво се регулира сè додека аудиофреквенциската излезна сила не се намали за 3 dB.

Член 63

Кога нивото на саканиот влезен сигнал е еднакво на $10/\mu\text{V}$ (EMC), нивото на едниот од двата несакани влезни сигнали што предизвикуваат радиофреквенциска интермодулација во радиоприемникот не смее да биде помало од 5 mV (EMC).

Испитување на радиоприемникот, заради проверка на усогласеноста со граничната вредност од став 1 на овој член, се врши со помош на два еднакви несакани немодулирани влезни сигнали чиишто фреквенции отстапуваат за $\pm \Delta f$ и $\pm 2 \Delta f$ (каде што $f = 20 \text{ kHz}$) во однос на фреквенцијата на саканиот влезен сигнал и чиишто нивоа истовремено се регулираат сè додека аудиофреквенциската излезна сила произведена поради радиофреквенциската интермодулација не биде 20 dB под аудиофреквенциската излезна сила произведена поради саканиот влезен сигнал.

Член 64

Со автоматска регулација на потсилувањето на радиоприемникот се обезбедува при промена на нивото на влезниот сигнал во опсег од $2/\mu\text{V}$ (EMC) до 2 mV (EMC) нивото на аудиофреквенцискиот излезен сигнал да не се промени за повеќе од 5 dB.

Член 65

Силата на кое и да е споредно зрачење со која радиоприемниците го напојуваат антенскиот вод или 50-омското завршно оптоварување, на која и да е дискретна фреквенција (првенствено на основната фреквенција и на хармоничните фреквенции на локалниот осцилатор), не смее да биде поголема од 2 mW.

Член 66

Номиналната аудиофреквенциска излезна сила на радиоприемниците не смее да биде помала од следните вредности:

- 1) 10 mW — на приклучоците за слушалки или на приклучоците за 600-омски симетричен вод;
- 2) 500 mW — на приклучоците за звучник.

Кај радиоприемниците со приклучок за 600-омски симетричен вод, регулаторот на аудиофреквенциското засилување мора да овозможи регулирање на аудиофреквенциската излезна сила во степени од по 1 dB најмалку во опсег — од 10 dB (mW) до + 10 dB (mW).

Член 67

Радиоприемниците за автоматска радиотелеграфија мораат да имаат зад последниот демодулатор нископропустливи филтри пресметани за номинални брзини на телеграфирање.

Кај радиоприемниците од став 1 на овој член, наменети за прием на вид на емисија A2J (A1), широчината на фреквенцискиот опсег, изразена во Hz, зад последниот детектроски степен мора да биде еднаква на 2,5 V, (каде што V_c — е брзина на телеграфирањето во Bd.

Кај радиоприемниците од став 1 на овој член, наменети за прием на вид на емисија A2J (F1), широчината на фреквенцискиот опсег, изразена во Hz, зад дискриминаторот мора да биде еднаква на 1,4 V.

Член 68

Кога нивото на влезниот сигнал на радиоприемниците за автоматска радиотелеграфија со помош на телепринтер е поголемо од 5 μV (EMC), степенот на изохроното телеграфско изобличување не смее да биде поголем од 5% при која и да било номинална брзина на телеграфирање.

Испитување на радиоприемниците, заради проверка на усогласеноста со граничната вредност од

став 1 на овој член, се врши со влезниот сигнал чија амплитуда е тастирано прекинувана (вид на емисија A1) или фреквенција тастирано поместувана (вид на емисија F1), со помош на телеграфски сигнал од типот 1:1.

Член 69

Радиоприемниците мораат да бидат заштитени од оштетување ако на нивните влезови се појави континуален радиофреквенциски сигнал со ефективна вредност на напонот до 30 V (EMC) во траење од 15 минути.

IV. ПОСЕБНИ ТЕХНИЧКИ И ЕКСПЛОАТАЦИОНИ УСЛОВИ ЗА АНТЕНИ

Член 70

Радиостаниците можат да работат со една или повеќе антени, првенствено, од широкопојасен тип (широкопојасни антени).

Кога должините на радиотелеграфските врски „точка-точка“ се еднакви или поголеми од 500 km, постојаните радиостаници мораат да користат насочени антени.

За матичните и копнените подвижни радиостаници се користат, првенствено, ненасочни антени.

Член 71

Аntenите мораат да бидат градени така што да зрачат или да примаат радиобранови најмалку на:

- 1) три претходно определени фреквенции внатре во фреквенциски опсег од 3 до 12 MHz — кај радиостаниците за рачна радиотелеграфија;
- 2) пет претходно определени фреквенции внатре во фреквенциски опсег од 3 до 16 MHz — кај радиостаниците за автоматска радиотелеграфија.

По исклучок од одредбите на став 1 од овој член, кога радиотелеграфските врски на кратки растојанија се остваруваат со помош на приземни радиобранови, антените мораат да овозможат ефикасно предавање или прием најмалку на две претходно определени фреквенции внатре во фреквенциски опсег од 2 до 4 MHz.

Една од фреквенциите од ст. 1 и 2 на овој член мора да биде заедничка фреквенција од член 5 на овој правилник.

Член 72

Поларизацијата на антените може да биде хоризонтална и вертикална, односно хоризонтална или вертикална.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, кај постојаните и матичните радиостаници што се користат за радиотелеграфски врски на кратки растојанија, поларизацијата на антените треба да биде првенствено:

- 1) хоризонтална — кога врските се остваруваат со помош на јонсферски радиобранови;
- 2) вертикална — кога врските се остваруваат со помош на приземни радиобранови.

Член 73

Добивката на антените се изразува во вид на релативна добивка (кога референтната антена е полубранов дипол во слободен простор).

Релативната добивка на антените на постојаните и матичните радиостаници, во насоката на точката или на зоната на приемот, не смее да биде помала од 0 dB.

По исклучок од одредбата на став 2 од овој член, релативната добивка на насочените антени од член 70 став 2 на овој правилник, во насоката на точката на приемот, не смее да биде помала од 5 dB.

Член 74

Кога во постојаните радиостаници се користат насочени антени со хоризонтална поларизација, азимутот и елевациониот агол на главниот лист на зрачењето на антените мораат да обезбедуваат, во кое и да е време, да се оствари максимална јачина на полето во кореспондентната точка на приемот.

За определување на најповолна вредност на елевациониот агол на главниот лист на зрачењето на антените од став 1 на овој член се користат јоносферските прогнози на Геоманетскиот институт од Троцка.

Кога најповолната вредност на елевациониот агол (Θ) од став 2 на овој член е определена, височината над поврвата на антените од став 1 на овој член изразена во исти единици како и брановата должина (λ), изнесува околу $0.25\lambda / \sin\Theta$.

Член 75

Номиналната влезна импеданса на антените (со антенски приспособувачки трансформатори) изнесува 50 ома (несиметрично).

На која и да било работна фреквенција внатре во номиналниот фреквенциски опсег, односот на стоечките бранови на влезот во антената (со антенски приспособувачки трансформатори) не смее да биде поголем од 2,5:1.

Член 76

Слабењето на антенските приспособувачки трансформатори, на која и да е работна фреквенција внатре во номиналниот фреквенциски опсег, не смее да биде поголемо од следните вредности:

- 1) 1 dB — кај предавателните или примопредавателните антенски системи;
- 2) 2,5 dB — кај приемните антенски системи.

Член 77

За антенските водови се користат несиметрични коаксијални водови.

Карактеристичната импеданса на антенските водови од став 1 на овој член изнесува 50 ома.

Слабењето на антенските водови од став 1 на овој член на фреквенција од 10 MHz, не смее да биде поголемо од следните вредности:

- 1) 0,022 dB/m — за должини на водови помали од 70 m;
- 2) 0,009 dB/m — за должини на водови поголеми од 70 m.

Член 78

Антените, антенските приспособувачки трансформатори и антенските водови се изградени така што да овозможат непрекинато напојување со радиофреквенциска сила чија вредност, при максимален однос на стоечките бранови, не смее да биде помала од номиналната излезна сила на припаѓачките радиопредаватели.

Член 79

Заземувачите на вертикалните антени поставени на почвата се изградуваат на таков начин што ефикасноста на зрачењето на тие антени да не биде помала од 70%.

Член 80

Антените на постојаните и на матичните радиостаници мораат да бидат изградени и поставени така што без наследи на мраз да можат да издржат оптоварување на ветрот чија брзина е до 150 km/h.

Антените антенските приспособувачки трансформатори и антенските водови мораат да овозможат работа со карактеристичните промени со овој параметар при промена на температурата на околината средина во опсег од -25 до $+55^\circ\text{C}$.

Член 81

Антените на постојаните и на матичните радиостаници се поставуваат, првенствено, на рамен терен без пречки, на растојание од најмалку $2400 \lambda / \Theta^2$ (каде што $e:\lambda$ — бранова должина во метри; Θ — елевациониот агол на главниот лист на зрачењето на антената во степени), такашто главниот лист на зрачењето на тие антени да не биде деградиран.

Член 82

Антените и антенските приспособувачки трансформатори не смееат да имаат какви да било надворешни елементи за регулирање при промена на работната фреквенција, освен во случај кога ова регулирање се врши со далечинска команда.

Член 83

Антенските инсталации на постојаните и на матичните радиостаници што се користат во радиослужбите на безбедноста (на човечки животи и имот) мораат да бидат така конструирани што да можат, по потреба, лесно да се транспортираат и брзо да се поставуваат или спуштаат.

V. ПОСЕБНИ ТЕХНИЧКИ И ЕКСПЛОАТАЦИОНИ УСЛОВИ ЗА ТЕЛЕПРИНТЕРИ И РАДИОТЕЛЕПРИНТЕРСКИ ВРСКИ

1. Услови за телепринтери

Член 84

Телепринтерите работат со меѓународниот телеграфски алфавет бр. 2 (петтоелементен телеграфски код), користејќи старт-стопен систем на синхронизација.

Кај старт-стопниот систем од став 1 на овој член, номиналната должина на траењето на предавателниот циклус изнесува 7,5 единични интервали, а должината на траењето на стопниот сигнал — 1,5 единичен интервал.

Состојбата А (поларитет на стартниот сигнал) и состојбата Z (поларитет на стопниот сигнал) на стартстопниот петтоелементен телеграфски код мораат да одговараат на условите на преносот дадени во табела бр. 9:

Табела бр. 9

Состојба	Пренос со проста телеграфска струја; краткоспојно тастирање	Пренос со дупла телеграфска струја
A	Отсуство на струја	Негативна струја
Z	Позитивна струја	Позитивна струја

Член 85

Телепринтерите работат со брзина на телеграфирање од 50 Bd.

Кога е потребно, телепринтерите можат да работат и со брзина на телеграфирање од 75 Bd или 100 Bd.

Брзината на телеграфирањето може да отстапува од својата номинална вредност најмногу за $\pm 0,75\%$.

Член 86

Телепринтерите мораат да овозможуваат пренос со проста телеграфска струја од 40 mA при телеграфски напон од 12 до 120 V, како и пренос со дупла телеграфска струја од ± 20 mA при телеграфски напон од ± 6 до ± 60 V.

Член 87

При пренос со проста телеграфска струја, телепринтерите мораат да имаат можност за вклучување во струјни кола со краткоспојно тастирање (пренос со прекинување на телеграфската струја) и со прекинувачко тастирање (пренос со воспоставување на телеграфска струја).

Член 88

При промена на телеграфската струја за $\pm 10\%$ од номиналната вредност, марката на приемниците на телепринтерите не смее да биде помала од следните вредности:

- 1) 40% — за брзина на телеграфирање од 50 Bd;
- 2) 38% — за брзина на телеграфирање од 75 Bd;
- 3) 35% — за брзина на телеграфирање од 100 Bd.

Член 89

Степенот на старт-стопното телеграфско изобличување на предавателите на телепринтерите не смее да биде поголем од следните вредности:

- 1) 4% — за брзина на телеграфирање од 50 Bd;
- 2) 5% — за брзина на телеграфирање од 75 Bd;
- 3) 7% — за брзина на телеграфирање од 100 Bd.

Член 90

Напонот на радиопречките што ги создава телепринтерот не смее да биде поголем од следните вредности:

- 1) 300 μV — на фреквенција од 0.15 MHz;
- 2) 100 μV — на фреквенција од 0.5 MHz;
- 3) 25 μV — на фреквенција од 6 MHz и 30 MHz.

Јачината на почето на радиопречките што ги создава телепринтерот на растојание од 10 m, а во фреквенциски опсег од 30 до 300 MHz, не смее да биде поголема од 40 $\mu\text{V}/\text{m}$.

Испитувањето на телепринтерите, заради проверка на усогласеноста со граничните вредности од ст. 1 и 2 на овој член, се врши на начинот утврден во југословенските стандарди JUS N.N.904 и JUS N.N.905.

Член 91

Кај телепринтерите на лист, широчината на знаците на печатачот е таква што во еден ред текст да има најмногу 69 знаци.

Член 92

Исклучувањето на напојувањето во моторот на телепринтерите опремени со автоматски временски прекинувач, не смее да се изврши пред да изминат најмалку 45s по приемот на последниот знак.

Член 93

Напојувањето на телепринтерите со електрична енергија се врши од извор со номинален наизменичен напон од 220 V и номинална фреквенција од 50 Hz.

Телепринтерите мораат да работат со карактеристиките пропишани со овој правилник при промена на напонот на напојувањето за $\pm 10\%$ од номиналната вредност определена во став 1 на овој член.

Член 94

Телепринтерите мораат да работат со карактеристиките пропишани со овој правилник при промена на температурата на околната средина во опсег од + 5 до + 45°C.

Испитување на телепринтерите, заради проверка на усогласеноста со условот од став 1 на овој член, се врши на начинот утврден во југословенските стандарди JUS N.A.5.705 и JUS N.A.5.710.

2. Услови за радиотелепринтерски врски

Член 95

Комплетни радиотелепринтерски врски се изградуваат и одржуваат така што нивниот степен на стартстопното телеграфско изобличување да не смее да биде поголем од 28%, при стандардниот текст: „THE QUICK BROWN FOX JUMPS OVER THE LAZYDOG“.

Член 96

Квалитетот на радиотелепринтерските врски е таков што, под нормални услови на простирање, степенот на грешка на знакот да не смее да биде поголем од следните вредности:

- 1) 10^{-3} — без автоматска корекција на грешката;
- 2) 10^{-1} — со автоматска корекција на грешката.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, квалитетот на радиотелепринтерските врски на кратки растојанија (помали од околу 200 km) е таков што степенот на грешка на знакот да не смее да биде поголем од 10^{-2} .

VI. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 97

Радиостаниците што се пуштени во работа пред денот на влегувањето во сила на овој правилник, а чии карактеристики не одговараат на техничките и експлоатационите услови пропишани во овој правилник, можат да продолжат со работа најдолго до својата амортизација, под услов да не им создаваат штетни радиопречки на други радиостаници.

По исклучок од одредбата на став 1 од овој член, ако радиостаниците што се пуштени во работа пред денот на влегувањето во сила на овој правилник, им создаваат штетни радиопречки на другите радиостаници, нивните карактеристики во поглед на радиопречките мораат да се доведат во согласност со одредбите од овој правилник во рок од 6 месеци од денот кога ќе се утврди дека радиостаницата создава штетни радиопречки, или мораат да престанат со работата.

Член 98

Ако радиостаниците се изградени така што да овозможуваат и радиотелефонски пренос, на таквите радиостаници ќе се применуваат и одредбите од Правилникот за техничките и експлоатационите услови под кои можат да се користат радиостаниците за амплитудни модулирани радиотелефонски емисии со еден бочен опсег („Службен лист на СФРЈ“, бр. 14/80).

Член 99

Одредбите од член 36 став 2 точка 1 и од член 54 став 2 точка 1 од овој правилник ќе се применуваат на сите нови радиопредаватели, односно радиоприемници пуштени во работа по 1 јануари 1985 година, а од 1 јануари 1990 година — на сите радиопредаватели, односно радиоприемници.

На уредите од став 1 на овој член до 1 јануари 1985 година односно до 1 јануари 1990 година ќе се применува толеранција на фреквенцијата од ± 20 Hz.

Член 100

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

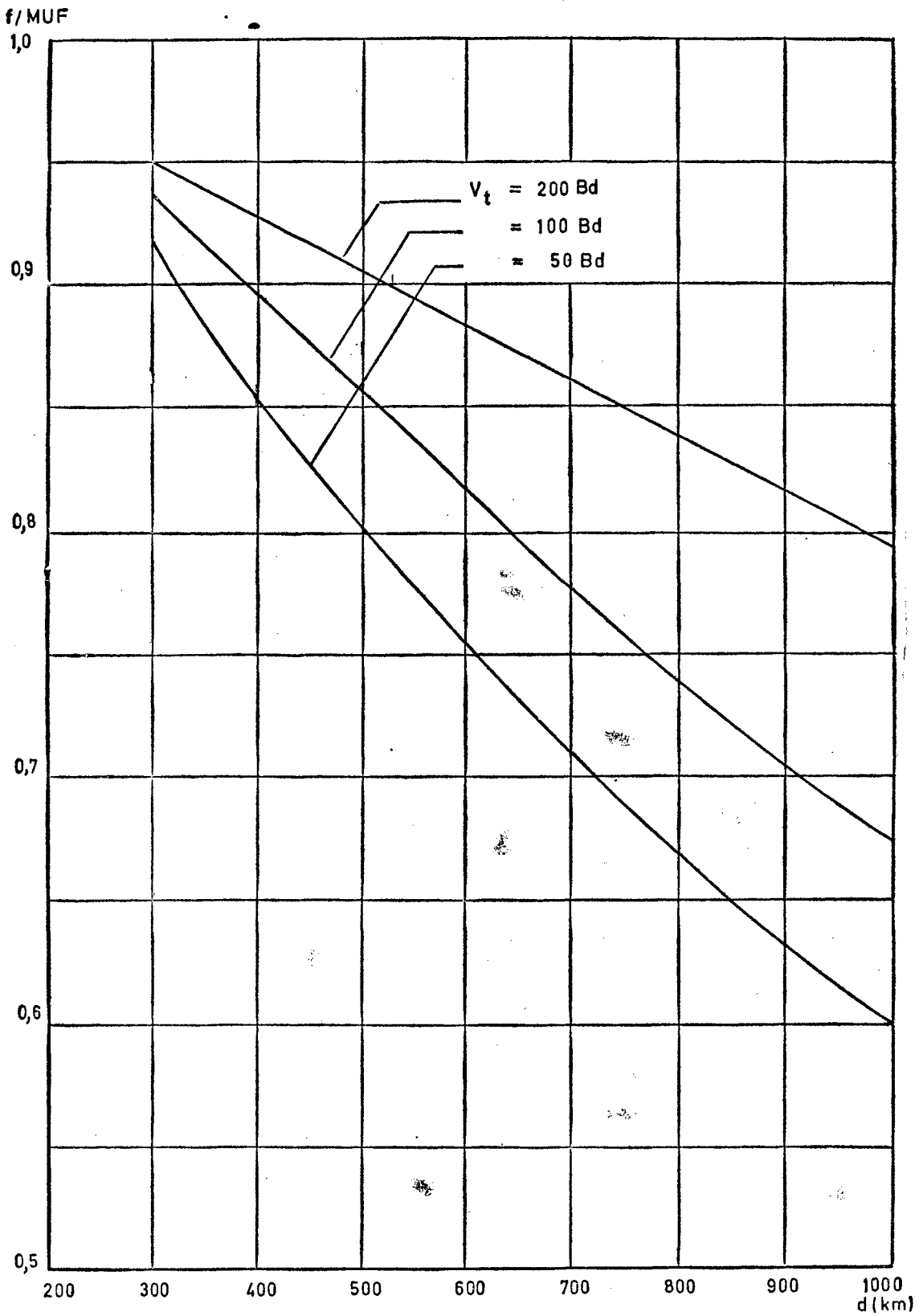
Бр. 2987

5 јуни 1981 година

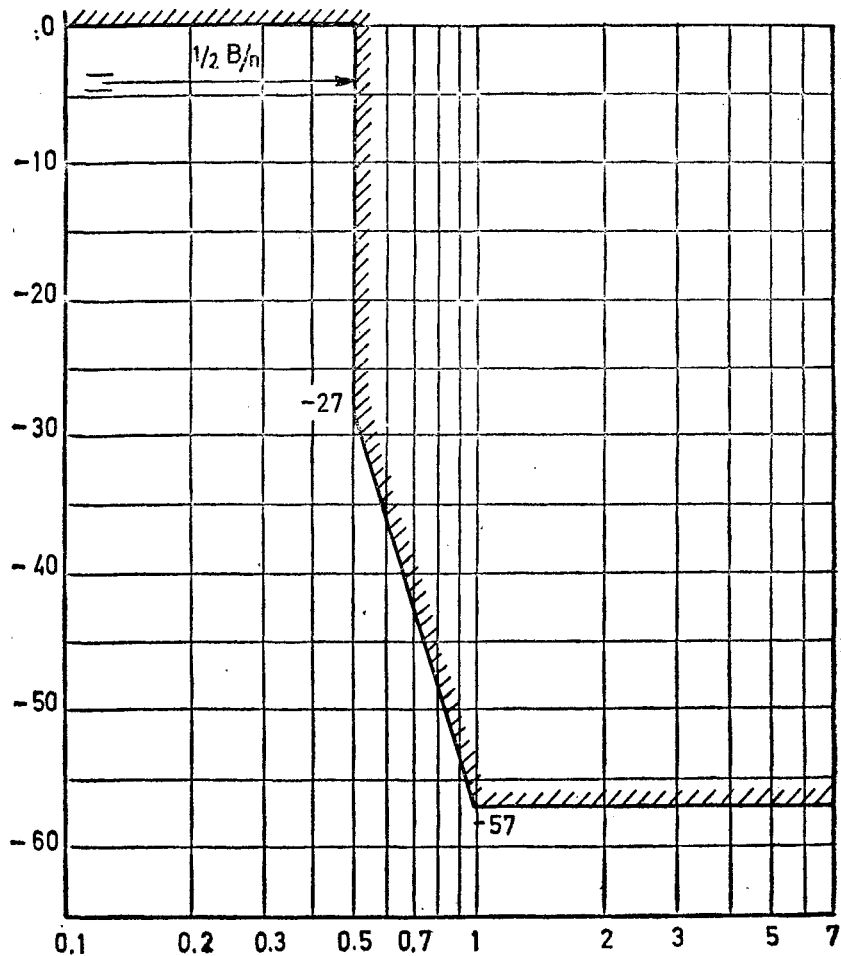
Белград

Претседател
на Сојузниот комитет
за сообраќај и
врски,

Анте Зелиќ, с. р.



ЦРТЕЖ БР. 1 — Однос на работната фреквенција (f) и MUF во функцијата на должината на радио-телеграфска врска (d) за различни брзини на телеграфирање (V_t).

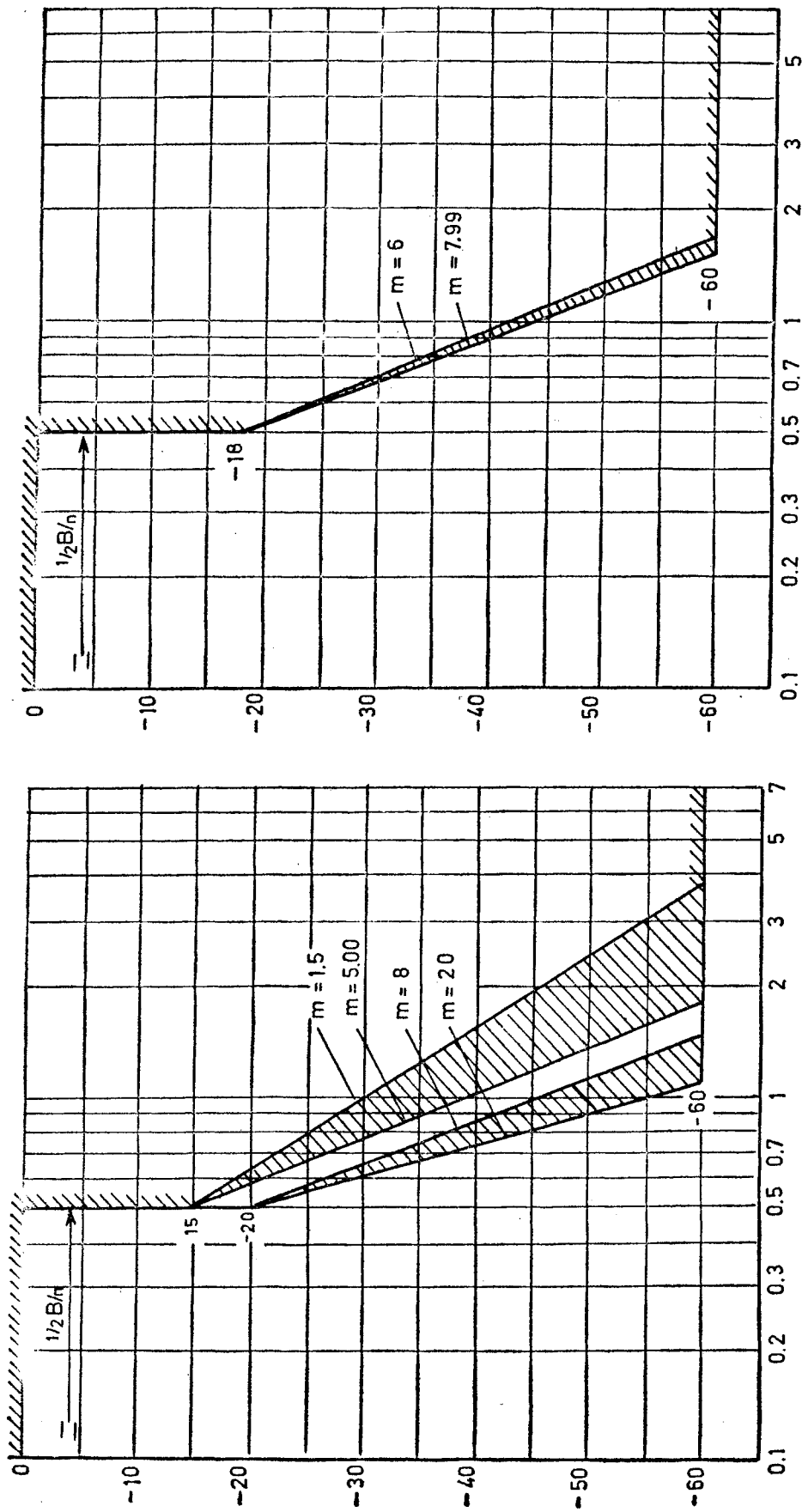


Апциса: $(f - f_0)/B_0$ за $f > f_0$, и $(f_0 - f)/B_0$ за $f < f_0$,
 каде што е:

- f — фреквенција на спектралните компоненти;
- f_0 — фреквенција на континуалната емисија;
- B_0 — широчина на потребниот опсег.

Ордината: релативна сила, изразена во dB, во однос на средната сила на континуалната емисија.

ЦРТЕЖ БР. 2 — Гранична крива за допуштениот спектар надвор од опсегот за вид на емисија A2J (A1)



Апциса: $(f - f_0)/B_0$ за $f > f_0$, и $(f_0 - f)/B_0$ за $f < f_0$, каде што e : f — фреквенција на спектралните компоненти; f_0 — аритметичка средина на емитираните фреквенции во уставовената состојба; B_0 — ширина на потребниот опсег.

Ордината: релативна сила, изразена во dB, во однос на средната сила на емисијата.

ЦРТЕЖ БР. 3 — Гранични криви за допуштен спектар надвор од опсегот за вид на емисијата А2J (F1).

734.

Врз основа на чл. 37 и 39 од Законот за здружување на организациите на здружен труд во општи здруженија и во стопанската комора на Југославија („Службен лист на СФРЈ“, бр. 54/76 и на член 142 од Статутот на стопанската комора на Југославија („Службен лист на СФРЈ“, бр. 14, 18) Собранието на Стопанската комора на Југославија донесува

П Р А В И Л Н И К

ЗА НАДВОРЕШНОТРГОВСКАТА АРБИТРАЖА ПРИ СТОПАНСКАТА КОМОРА НА ЈУГОСЛАВИЈА

I. Општи одредби

Член 1

При Стопанската комора на Југославија постои Надворешнотрговска арбитража (во натамошниот текст: Арбитража) како постојанен избран суд, со седиште во Белград, и тоа:

1) за решавање на спорови од деловните односи кои ќе настанат во надворешнотрговскиот промет помеѓу југословенските организации на здружен труд односно помеѓу други самоуправни организации и заедници и странски и физички правни лица, како и за решавањето на тие спорови помеѓу странски физички и правни лица;

2) за решавање во спорови кои се однесуваат на бродови и на пловидбата на море во внатрешните води, како и во споревите врз кои се применува пловидбеното право ако барем една од странките е странско физичко или правно лице.

Во овие работи Арбитражата може, на барање од една или од обете страни, и да посредува помеѓу нив заради мирење.

Арбитражата е самостојна установа при Стопанската комора на Југославија и во својата работа е независна.

Член 2

Арбитражата ја врши својата функција преку Претседателството, секретаријатите, арбитражните совети и арбитражите поединци.

Член 3

Претседателството на Арбитражата се состои од претседател, потпретседател, секретар на Арбитражата и осум членови (Претседателството во поширок состав). Претседателот, потпретседателот и секретарот на арбитражата го сочинуваат Претседателството во потесен состав.

Претседателот, потпретседателот и членовите на Претседателството на Арбитражата ги избира и ги разрешува Собранието на Стопанската комора на Југославија за период од четири години, со тоа што можат да бидат повторно избрани.

Претседателството во поширок состав го остварува надзорот над примената на овој правилник и ги врши другите работи за кои е надлежно според овој правилник.

Претседателството во потесен состав претходно утврдува дали странките склучиле во писмена форма договор за Арбитража, учествува во донесувањето на одлуките за надлежностите на Арбитражата и ги врши другите работи за кои е надлежно според овој правилник.

Претседателот, а во негова отсутност потпретседателот на Арбитражата, ја претставува Арбитражата и ја организира нејзината работа. Претседава на седниците на Претседателството, го именува прет-

седателот на комисијата за мирење, ги именува арбитражите и претседателот на арбитражниот совет во случаите предвидени со овој правилник и ги врши другите работи предвидени со овој правилник.

Во случај претседателот и потпретседателот на Арбитражата да бидат спречени, подолго време да ја вршат должноста, Претседателството на Арбитражата во поширок состав, ќе определи еден свој член за заменик на претседателот односно на потпретседателот, додека трае таа спреченост.

Претседателството во потесен состав е овластено во итни случаи да врши одделни работи од надлежноста на Претседателството во поширок состав, но е должно за спореното да го извести на првата наредна седница.

Член 4

Секретаријатот на Арбитражата ги врши стручните и административните работи на Арбитражата. Со секретаријатот раковои секретарот на Арбитражата.

Секретарот на Арбитражата го именува и го разрешува Извршниот одбор на Стопанската комора на Југославија, на предлог од Претседателството на Арбитражата во поширок состав. Секретарот раковои со работите на секретаријатот и ја потпишува текуштата преписка на Арбитражата. Нему му помагаат потребен број соработници. Во случај на спреченост на секретарот, претседателот на Арбитражата определува кој ќе го заменува.

Секретарот и соработниците на Арбитражата имаат статус на здружени работници на Работна заедница на Стопанската комора на Југославија.

Член 5

Арбитражата се избираат од листата на арбитражите кои на предлог од Претседателството на Арбитражата во поширок состав ги утврдува Собранието на Стопанската комора на Југославија.

Листата на арбитражите се утврдува секои четири години, со тоа што арбитражите кои се изоѓаат на листата можат да бидат повторно избрани.

Странската странка може да избере за арбитер странски државјанин кој се наоѓа на листата на арбитражите.

Странската странка која избрала за арбитер странски државјанин должна е да ѝ го достави на Арбитражата неговото име и адреса, како и неговиот писмен пристап дека се прима на функцијата арбитер.

Патните и другите трошоци на тој арбитер е должно да ги поднесува странката која го избрала.

На арбитерот странски државјанин му припаѓа наградата предвидена со тарифата за награди на арбитражите.

Членовите на Претседателството на Арбитражата во потесен состав не можат да бидат именувани по трет пат и. По ист кот на мандатот членовите и потесното Претседателство се внесуваат во листата на арбитражите.

Член 6

Стопанската комора на Југославија врши општ надзор над административното и материјалното работење на Арбитражата и обезбедува материјални средства потребни за вршење на дејностите на Арбитражата.

II. Постапка за мирење

Член 7

Во случаите во кои Арбитражата може да биде надлежна за решавањето на спорови, секоја странка без оглед дали е договорена надлежноста на Арбитражата, може да се обрне до Арбитражата за посредување заради мирење според одредбите на овој правилник.

Постапката за мирeње е независна од арбитражната постапка, а ако постапката за мирeње не успее, ништо од она што е сторено и изјавено усно или писмено во текот на постапката за мирeње не ги обврзува странките.

Согласноста на постапката за мирeње не значи согласност на надлежноста на Арбитражата во случај на неуспех на постапката за мирeње.

Член 8

Предлог за поведување постапка за мирeње се поднесува писмено до секретаријатот на Арбитражата.

Предлог може да поднесе едната странка сама или обете заедно. Во предлогот ќе се изложи фактичната состојба на работите и гледиштето на предлагачите и ќе се приложат сите потребни документи што се однесуваат на спорот.

Со заедничко поднесување на предлогот или со поднесување на предлогот од едната странка и неговото прифаќање од другата странка се смета дека странките ги прифатиле одредбите на Правилникот во поглед на постапката за мирeње.

Секоја странка може во секое време да се откаже од постапката за мирeње.

Во постапката за мирeње странките можат да учествуваат лично или преку уредно овластен полномошник.

Член 9

Ако предлогот за поведување постапка за мирeње го поднела едната странка, секретаријатот на Арбитражата ќе ја извести за тоа спротивната странка и ќе ја повика во определен рок да се изјасни дали го прифаќа предлогот за постапката, и ако го прифаќа, во истиот рок писмено да ги изложи фактичната состојба и своето гледиште и да ги поднесе сите потребни документи.

Ако другата странка во определен рок не одговори или не го прифати предлогот, секретаријатот на Арбитражата ќе ги извести предлагачите дека постапката за мирeње не може да се спроведе.

Член 10

Ако другата странка го прифатила предлогот за поведување постапка за мирeње, како и кога предлогот го ставиле заедно обете странки, ќе се формира Комисија за мирeње, што ја сочинуваат по еден претставник кого го именува странката и претседател кого од листата на арбитрарите именува претседател на Арбитражата, ако самите странки не го именуваат спогодбено.

Пред почетокот на постапката пред Комисијата за мирeње секретарот на Арбитражата ќе определи аванс за трошоците за мирeње, што во еднакви делови ќе ги положат обете странки.

Ако странките не именуваат свои претставници во предлогот за поведување постапка за мирeње односно во одговорот за прифаќање на предлогот, секретаријатот на Арбитражата ќе ги повика тоа да го стонат дополнително.

Странската странка може за свој претставник да именува и странски државјанин.

Странките можат да се согласат постапката за мирeње да ја изврши самиот претседател на Арбитражата, или некој друг член на Претседателството, или посредник кого го именува претседателот на Арбитражата од листата на арбитрарите.

Член 11

Комисијата за мирeње ќе ги испита ставените предлози и ќе ги проучи поднесените документи, а ќе ги собере и сите потребни известувања. Ако е потребно и ако е можно, таа може да ја сослуша

и странката. Врз основа на проучената документација таа ќе им поднесе на странките свој предлог за решавање на спорот.

Странките не се должни да го прифатат поднесениот предлог.

Резултатите од постапката за мирeње се констатираат во записникот, што го потпишуваат членовите на Комисијата за мирeње и странките.

Распределбата на трошоците за мирeње ги врши Комисијата за мирeње ако странките не се спогодиле за своето учество во трошоците, што се констатира во записникот.

Порамнување е склучено кога странките во прочитаниот записник во кој е констатирано дека се порамниле да го потпишат тој записник. Вака постигнато порамнување нема сила на правосилна одлука на Арбитражата, туку сила на порамнување постигнато надвор од Арбитражата.

Членовите на Комисијата за мирeње, односно посредникот не можат да бидат именувани за арбитрари ниту да учествуваат во расправата во која спорот по кој не е постигнато порамнување, се решава пред Арбитражата.

III Надлежност на Арбитражата

Член 12

Надлежноста на Арбитражата може да се занова само врз писмена спогодба (со арбитражен договор) помеѓу странките. Оваа спогодба може да се склучи како во поглед на определен спор така и во поглед на идните спорови што можат да произлезат од определените правен однос.

Под писмена спогодба се подразбираат и спогодбите за надлежноста на Арбитражата склучени преку размена на писма, телеграми или телепринтерски соопштинија, како и преку согласни изјави на странките дадени на усната расправа и внесени во записникот.

Арбитражниот договор е полноважно склучен и кога одредбата за надлежноста на Арбитражата е содржана во општите услови, ако тие се составен дел на основната правна работа.

Странките што ја договориле надлежноста на Арбитражата ги прифатија со тоа и сите одредби на овој правилник.

Член 13

Ако тужената страна го оспори постоењето на арбитражниот договор или не одговори на тужбата, работата ќе се изнесе пред Претседателството во потесен состав да се утврди дали во исправите, коишто тужителот ги поднесува, е содржана спогодбата за надлежноста на арбитражата.

Кога Претседателството во потесен состав ќе утврди дека во исправите, што ги поднесува тужителот, е содржана спогодбата за надлежноста на арбитражата, постапката ќе продолжи и ако другата странка одбие да учествува во неа.

Со одлуката на Претседателството во потесен состав од став 2 на овој член, не се прејудиира конечната одлука за постоењето и полноважноста на арбитражниот договор.

Член 14

Ако помеѓу странките не постои арбитражен договор секретаријатот на Арбитражата ќе ја повика тужената странка во рок од 30 дена од денот на приемот на позивот да се изјасни дали ја прифаќа надлежноста на Арбитражата. Ако тужената страна не одговори, или одбие да ја прифати надлежноста, секретаријатот на Арбитражата ќе ја извести тужителската страна дека арбитража не може да се изврши.

Член 15

Арбитражата може да ја отстрани својата надлежност и кога таа е договорена, ако арбитражниот договор ги содржи одредбите што не се во согласност со функциите на Арбитражата и со начелата врз кои е заснован овој правилник.

Одлука за отстранување на надлежноста пред формирањето на арбитражен совет донесува Претседателството во потесен состав, а по формирање на арбитражниот совет — проширениот совет во смисла на член 18 од овој правилник.

Член 16

Арбитражните совети и арбитрарите поединци внимаваат по службена должност на надлежноста на Арбитражата.

Странките можат да ја оспорат надлежноста на Арбитражата се додека не навлезат во расправањето за предметот на спорот, со писмени поднесоци (со одговор на тужбата и на друго), ако тоа не го стопрат во писмени поднесоци можат да ја оспорат на расправата пред навлегување во расправањето за предметот на спорот.

Член 17

Прашањето на надлежноста го расправа проширениот совет кој во својот состав има пет членови. Во неговиот состав влегуваат покрај членовите на арбитражниот совет и претседателот и потпретседателот на Арбитражата. Ако спорот се води пред арбитер поединец, проширениот совет има три члена и него го сочинуваат арбитерот поединец, претседателот и потпретседателот на Арбитражата.

Во случај спреченост на претседателот или на потпретседателот на Арбитражата, претседателот на Арбитражата определува заменик од редот на членовите на Претседателството.

Член 18

Ако приговорот за надлежност е истакнат во одговорот на тужбата или во некој друг поднесок пред расправата, расправата за прашањето на надлежноста ќе се одржи пред проширениот совет (член 17).

Ако приговорот за ненадлежност е истакнат на усна расправа, арбитражниот совет ќе ги спроведе потребните испитувања и по склучување на расправата ќе го изнесе прашањето за надлежноста на нејавна седница на проширениот совет.

Во случајот од став 2 на овој член арбитражниот совет може истовремено да одлучи прашањето на надлежноста на Арбитражата да се спои со предметот на спорот. Ако е така одлучено, на претходната нејавна седница на проширениот арбитражен совет, ќе се решава прашањето за надлежноста и, ако Арбитражата се огласи за надлежна, арбитражниот совет во редовен состав ќе премине на одлучување за предметот на спорот.

Член 19

Постоењето на арбитражниот договор за надлежноста на Арбитражата не задира во правото на странките да се обрнат до надлежниот редовен суд за донесување на мерки за обезбедување. Ваквите барања, како и мерките што ќе бидат донесени врз основа на нив, заинтересираните странки треба без одлагање да му ги соопштат на секретаријатот на Арбитражата.

IV. Поведување на арбитражна постапка

Член 20

Странките што сакаат да ги користат услугите на Арбитражата упатуваат до секретаријатот на Арбитражата писмена тужба во пет примероци, што треба да ги содржи:

1) името, занимањето и постојаното живеалиште, односно називот, предметот на работењето и седиштето на обете странки;

2) доказот за постоењето на арбитражниот договор на кој се заснова надлежноста на Арбитражата;

3) предметот на спорот, фактичката состојба, тужбените барања, доказите и сите документи што се однесуваат врз предметот на спорот, во оригинал или во препис што странката сама ќе ги завери;

4) именувањето на арбитерот.

Заради олеснување на постапката секретаријатот на Арбитражата може од тужителот да бара тужбата и прилозите кон тужбата да ги достави во превод на еден странски јазик.

Ако во спорот има повеќе туженици, секретаријатот ќе бара да му се достават соодветен број преписи на тужбите и на прилозите.

Секретаријатот ѝ ја доставува тужбата со прилозите на тужената страна на одговор, назначувајќи во кој број примероци треба да биде поднесен одговорот со прилозите.

Член 21

Арбитражната постапка може да започне и без претходна постапка за миреење.

Член 22

Рокот за доставување на одговор на тужбата е 30 дена од денот на приемот на тужбата.

Во својот одговор тужената страна ќе се изјасни за тужбените барања и ќе ги изнесе своите средства за одбрана заедно со соодветните документи.

Еден примерок од одговорот на тужбата секретаријатот ќе му достави на тужителот.

Член 23

Тужената страна може сè до заклучувањето на главната расправа да поднесе противтужба, ако барањето за противтужба произлегува од истиот правен однос.

Противтужбата ѝ се доставува на другата страна, која може, во рок од 30 дена од денот на приемот на противтужбата да достави свој одговор.

Член 24

Ако пред оваа арбитража странките едната против другата поднеле повеќе тужби, кои произлегуваат од разни правни односи, секретаријатот на Арбитражата ќе настојува постапката по овие тужби да се спои и за нив да одлучи ист арбитражен совет, заради економичност на постапката.

Член 25

Доставувањето на покани и други писмена до странките во текот на постапката се врши по пошта, со прелорачено писмо со повратна потврда за приемот.

Ако странките определиле свои полномошници, сите покани и писмена се упатуваат на адресата на полномошниците.

Ако уредно повиканата тужена страна не одговори на тужбата или на поканата, или одбие да земе учество во арбитражната постапка, арбитражната постапка се продолжува според одредбите од овој правилник.

V. Избор на арбитер поединец и формирање на арбитражен совет

Член 26

Спорот може да биде изнесен пред арбитер поединец или пред арбитражен совет кој се состои од три члена.

Член 27

Пред да го соопшти тужената странка, во смисла на член 28 од правилникот, името на својот арбитер, обете странки можат спогодбено писмено да ѝ го соопштат на Арбитражата името на арбитерот поединец од листата на арбитри на кој му го доверуваат решавањето на спорот.

Во рокот и на начинот од став 1 на овој член странките можат своето право на именување на арбитер поединец да го пренесат на претседателот на Арбитражата.

Сите одредби за постапката се применуваат под еднакво врз арбитрите поединци и арбитражниот совет.

Член 28

Ако странките изречно не се договориле признау, споровите чија вредност не преминува 200.000 динари по пресметковен курс, ги решава арбитер поединец.

Во случаите од став 1 на овој член секретаријатот на Арбитражата веднаш по приемот на тужбата ќе ги повика странките заеднички да изберат арбитер поединец.

Ако странките во рок од 30 дена од денот на приемот на оваа покана не се сложат околу изборот на арбитер поединец, него ќе го именува претседателот на Арбитражата.

Член 29

Во споровите што се изнесуваат пред Арбитражниот совет тужителот именува свој арбитер при поднесувањето на тужба, а туженикот најдоцна во рокот определен за одговор на тужбата.

Ако едната или обете страни не именуваат свои арбитри во роковите од став 1 на овој член или ако именувањето ѝ го препуштат на Арбитражата, арбитрите ги именува претседателот на Арбитражата, за што се известуваат странките и именуваниите арбитри.

Во рок од 30 дена од денот на приемот на извештајот за своето именување, арбитрите на странките избираат од листата на арбитри трет арбитер како претседател на советот. Ако тие во овој рок не го изберат, претседателот на советот се именува од страна на претседателот на Арбитражата.

Член 30

Ако во еден спор се појавуваат како тужители или туженици повеќе странки, тие претходно ќе се спогодат за изборот на заеднички арбитер. Ако не можат да се спогодат во роковите предвидени со овој правилник, арбитер ќе именува претседателот на Арбитражата.

Член 31

Ако за време на траењето на мандатот арбитерот биде спречен во вршењето на своите функции, странката што го именувала ќе именува друг арбитер најдоцна во рок од 15 дена од денот на приемот на поканата од Арбитражата да именува арбитер.

Ако арбитерот, кој е спречен да ги врши своите функции, го именувал претседателот на Арбитражата, на негово место претседателот на Арбитражата ќе именува друг арбитер.

Член 32

Странките можат да бараат извезање на арбитри во смисла на член 477 од Законот за процесната постапка („Службен лист на СФРЈ“, бр. 4/77) при што аналогно мораат да се применат одредбите од член 71 на истиот закон.

Одлуката за барање за извезање ја донесува Претседателството на Арбитражата во составен состав.

VI. Арбитражна постапка

Член 33

Претседателот на арбитражниот совет, односно арбитерот поединец, пристапува кон испитување на собраните докази и ги презема сите потребни мерки за дополнување на доказната постапка.

Странките можат со дополнителни поднесоци да ги дополнуваат своите наводи од тужбата и од одговорот на тужбата, како и доказниот материјал.

Откако собраните докази се проучени и според потреба дополнети, претседателот на арбитражниот совет, односно арбитерот поединец, закажува усна расправа.

Ако арбитрите утврдат дека писмените поднесоци и доказите се доволни за донесување на одлука и без усна расправа, нема да закажуваат усна расправа. Туку ќе ја извештаат странката дека одлука ќе биде донесена врз основа на поднесените писмени докази, ако ниту една од нив не бара одржување на усна расправа.

Ако ниту една од странките во рок од 15 дена од денот на приемот на ова соопштение не бара усна расправа, арбитрите донесуваат одлука без расправа, врз основа на поднесените докази.

Предлог да се донесе одлука без одржување на усна расправа, можат да поднесат и странките спогодбено.

Член 34

Роковите определени со овој правилник можат да се продолжат по барање на странките во оправдани случаи.

Советот, односно арбитерот поединец ќе води сметка да не се одолжува постапката.

Член 35

Усните расправи, по правило, се одржуваат во седиштето на Арбитражата, но на предлог од странките, арбитражниот совет или арбитерот поединец, претседателот на Арбитражата може да одлучи расправата да се одржи и во некое друго место.

Усните расправи во поморските спорови се одржуваат, по правило, во Риска.

Расправите не се јавни, ако странките не се спогодиле поинаку.

Странките присуствуваат на расправата лично или преку овластен полномошник. Полномошникот на странката може да биде и странски државјанин ако странката има седиште надвор од територијата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија.

На странките можат да им помагаат на расправата нивни советници.

Ако едната или обете странки, икако уредно повикани, не дојдат на усната расправа, арбитрите, откако ќе утврдат дека странките уредно се повикани на усната расправа и дека немаат оправдани причини за своето отсуство, можат да пристапат кон расправање на спорот како да се присутни странките.

Член 36

Арбитрите одлучуваат за изведувањето на доказите според предлозите на странките или според своја иницијатива. Тие можат да нарадаат изведување на докази во текот на целата постапка.

Арбитрите ја цениат доказната сила на изведените докази според слободно уверување.

Странките се должни да соработуваат во изведувањето на доказите и да ги извршуваат сите мерки што од нив за таа цел се бараат. Нивното одбивање или пропустите се констатираат записнички.

Член 37

Со цел за дополнување на доказната постапка, арбитражите можат да повикаат сведоци и да именуваат вештаци.

Арбитражите можат да им наложат на странките да приведат сведоци, а исто така, можат на сведоците непосредно да им упатат покана.

Сослушувањето на сведоците и вештаците се врши, по правило, пред арбитражниот совет. Во случај на потреба, арбитражниот совет може да одлучи овие сослушувања да се изведат записнички пред претседателот на арбитражниот совет.

Арбитражите можат да побараат од редовните судови да изведат одделни докази кои самите не се во можност да ги изведат.

Член 38

Во текот на постапката арбитражните совети и арбитерот поединец можат да донесуваат заклучоци за процесните дејства што ги сметаат за потребни, како што се: полагање на аванс на име трошоците за вештаци и сведоци, обезбедување на докази, спојување на предмети, како и други заклучоци за водење на постапката.

Ако странката што предложила докази не положи аванс нема да се пристапи кон изведување на докази.

Арбитражните совети и арбитерот поединец можат во текот на постапката да им наложат на странките да преземат определени дејства или да се воздржат од извесни дејства што се однесуваат на предметот на спорот.

Член 39

Врз постапката пред Арбитражата се применуваат одредбите од овој правилник, а ако во него нема потребни одредби и ако странките не договориле нешто друго, се применуваат одредбите од југословенскиот Закон за процесната постапка, доколку ѝ одговараат на природата на постапка пред Избраниот суд.

Член 40

Странките можат да договорат, врз постапката пред оваа арбитража да се применуваат Правилата за арбитража на комисијата на Обединетите нации за меѓународно трговско право (UNCITRAL).

Доколку во Правилата за арбитража на комисијата на Обединетите нации за меѓународно трговско право UNCITRAL не постојат соодветни одредби, ќе се применат одредбите од овој правилник.

VII. Донесување на одлука

Член 41

По заклучувањето на доказната постапка арбитражите донесуваат одлука.

Арбитражниот совет и арбитерот поединец се должни да го применат правото што странките го определиле како материјално право и кое ќе се примени врз нивниот договорен однос.

Ако странките тоа не го определеле арбитражниот совет, односно арбитерот поединец ќе го примени правото на кое упатуваат колизионните норми чија примена арбитражниот совет, односно арбитерот поединец ја сметаат за најподобна во тој случај.

Во сите случаи арбитражните совети, односно арбитерот поединец се должни да донесат одлука во согласност со одредбите од договорот и се должни да ги земат предвид трговските обичаи кои можат да се применат врз таа работа.

Одлуката треба да биде фактички и правно образложена и формулирана така што да може да биде извршена во земјите каде што ќе се бара нејзино извршување.

Арбитражите можат да донесат одлука држејќи се исклучиво кон начелото на справедливост само ако странките им дале такво овластување.

Одлуката мора да биде донесена најдоцна во рок од 60 дена од денот на последната усна расправа, односно од денот на одржаната нејавна седница на арбитражниот совет.

Член 42

Арбитражниот совет донесува одлука со мнозинство на гласови.

Одлуката треба да биде писмена и да го содржи датумот и местото на донесувањето, имињата на арбитражите односно арбитерот поединец, имињата односно називите на странките, предметот на спорот, фактичката состојба на спорот и образложение, изреката и рокот во кој одлуката треба да се изврши. Должината на овој рок арбитражниот совет ја определува според околноста на случајот.

Во одлуката треба да се расправи и прашањето за трошоците за постапката и да се определи која странка и во колкава мерка ќе ги поднесува.

Одлуката не мора да биде фактички и правно образложена ако странките изјавиле дека тоа не го бараат (член 481 од Законот за процесната постапка).

Одлуката може да се објави само со согласност на странките.

Член 43

Претседателството на Арбитражата во потесен состав е овластено да ја разгледа одлуката пред нејзиното потпишување. Тоа може да му укаже на арбитражниот совет односно на арбитерот поединец на потребата во одлуката да се извршат измени во поглед формата на одлуката.

Член 44

Арбитражната одлука е конечна и против неа нема место за жалба. Таа има сила на правосилна пресуда на редовен суд (член 483 од Законот за процесната постапка).

Со прифаќањето на надлежноста на Арбитражата странките се обврзуваат дека ќе ја извршат нејзината одлука.

Во рок од 30 дена од приемот на одлуката, странките можат да побараат од арбитражниот совет, односно од арбитерот поединец да ги исправат во одлуката сметковните, типографските и други грешки во пишувањето или било кои слични грешки. Во истиот рок арбитражниот совет, односно арбитерот поединец можат по своја иницијатива да вршат такви исправки.

Исправките се вршат во писмена форма во согласност со одредбите од член 42 на овој правилник.

Член 45

Изворникот на одлуката и сите преписи ги потпишуваат сите членови на арбитражниот совет, односно арбитерот поединец.

Одлуката важи и кога некој арбитер ќе одбие да ја потпише, ако одлуката ја потпишале мнозинството членови на арбитражниот совет и на одлуката утврдиле одбивањето на потпис.

Изворникот на одлуката се чува со другите описи на спорот во секретаријатот на Арбитражата.

На странките им се доставуваат преписи на одлуката што ги потпишуваат членовите на арбитражниот совет, односно арбитерот поединец.

Потврда за извршноста на одлуката става секретаријатот на Арбитражата (член 483 од Законот за процесната постапка).

Странките можат во секое време да добијат дополнителни преписи на одлуката, заверени од секретарот на Арбитражата, но такви преписи не можат да им се издаваат на трети лица.

Член 46

Ако странките се порамнуваат пред арбитражниот совет, односно пред арбитерот поединец, порамнувањето се внесува во записник што покрај арбитерот го потпишуваат и странките, и се констатира во вид на одлука, без образложение.

Порамнувањето е склучено кога странките по прочитувањето на записникот за порамнување ќе го потпишат записникот.

Склученото порамнување има сила на одлука на Арбитражата (член 44 од овој правилник).

VIII. Трошоци на Арбитражата

Член 47

Тарифата за трошоците на Арбитражата ја пропишува Извршниот одбор на Стопанската комора на Југославија.

При поднесувањето на тужба односно противтужба, тужителската страна е должна да му положи на секретаријатот на Арбитражата, на име трошоци, износ што ќе го определи претседателот на Арбитражата во границите на пропишаната тарифа.

Ако во текот на натамошната постапка се покаже дека првобитно определениот износ е недоволен, претседателот на Арбитражата ќе донесе заклучок за дополнителните износи што треба да бидат положени во границите на тарифата.

Ако тужителот, односно противтужителот, во рок од три месеца по поканата не ги уплати трошоците, ќе се смета дека тужбата односно противтужбата е повлечена.

Член 48

За издатоците што ќе настанат по повод на предлог на некоја од странките, а во врска со вршењето на одделни процесни дејства, соодветен износ однапред полага странката по повод на иј предлог ќе настанат издатоците. Износот што треба да се положи го определува со заклучок арбитражниот совет, односно арбитерот поединец.

За издатоците предизвикани со процесните дејства што ги наредил арбитражниот совет односно арбитер поединец по своја иницијатива, со заклучок на советот односно на арбитерот поединец се определува која странка ќе го положи потребниот износ.

Член 49

Ако арбитражниот совет односно арбитерот поединец одржи рочиште надвор од постојаното седиште на Арбитражата, претседателот на Арбитражата го определува дополнителниот износ од кој ќе се покријат трошоците за одржување на ова рочиште.

Ако се одржи рочиште надвор од постојаното седиште на Арбитражата по предлог од едната странка, дополнителниот износ го полага странката што го дала предлогот. Ако се одржи рочиште по заедничка спогодба на странките, секоја странка полага половина од дополнителниот износ.

Член 50

Ако тужителот ја повлече тужбата, од авансот што го положил во смисла на член 47, треба да му се врати:

1) во случај на повлекување на тужбата пред закажаната усна расправа — 80%;

2) во случај на повлекување на тужбата по закажаната, а пред одржаната усна расправа — 40%.

Член 51

Награди за претседателот, потпретседателот, секретарот и членовите на Претседателството на Арбитражата определува Извршниот одбор на Собранието на Стопанската комора на Југославија.

Член 52

Претседателството во потесен состав ја определува тарифата на наградите за арбитрите и записничарите, како и надоместите за нивните патни трошоци.

По донесената одлука, склученото порамнување или запирањето на натамошната постапка претседателот на Арбитражата ги определува износите на наградите за арбитрите и за записничарот.

IX. Завршни одредби

Член 53

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за Надворешнотрговската арбитража при Сојузната надворешнотрговска комора на ФНРЈ („Службен лист на ФНРЈ“, бр. 28/58).

Сите спорови започнати до денот на влегувањето во сила на овој правилник треба да се расправат според овој правилник.

Член 54

Овој правилник влегува во сила во рок од осум дена од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 143/81-1
5 ноември 1981 година
Белград

Претседател
на Претседателството
на Стопанската комора
на Југославија,
Јон Србован, с. р.

У К А З И

Врз основа на член 315 точка 5 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија, Претседателството на Социјалистичка Федеративна Република Југославија донесува

У К А З

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ НА ИЗВОНРЕДЕН И ОПОЛНОМОШТЕН АМБАСАДОР НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА ВО ГРЕНАДА

I

Се назначува

д-р Јанко Лазаревски, извонреден и ополномоштен амбасадор на Социјалистичка Федеративна Република Југославија во Кооперативна Република

Гвајана, за извонреден и ополномоштен амбасадор на Социјалистичка Федеративна Република Југославија во Гренада, со седиште во Џорџтаун.

II

Сојузниот секретар за надворешни работи ќе го изврши овој указ.

III

Овој указ влегува во сила веднаш.

У. бр. 49
3 декември 1981 година
Белград

Претседател
на Претседателството
на СФРЈ,
Sergej Kraigher, с. р.

Врз основа на член 244 став 1 од Законот за основите на системот на државната управа и за Сојузниот извршен совет и сојузните органи на управата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/78), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ НА ПОМОШНИК-СОЈУЗЕН СЕКРЕТАР ЗА НАДВОРЕШНА ТРГОВИЈА

Се разрешува од должноста помошник-сојузен секретар за надворешна трговија Ранко Радуловиќ, поради заминување на друга должност.

С. п. п. бр. 1233
3 декември 1981 година
Белград

Сојузен извршен совет

Потпретседател,
д-р Иво Марган, с. р.

НАЗНАЧУВАЊА И РАЗРЕШУВАЊА

Врз основа на член 244 став 1 од Законот за основите на системот на државната управа и за Сојузниот извршен совет и сојузните органи на управата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/78), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ НА ПОМОШНИК-ДИРЕКТОР НА СОЈУЗНАТА УПРАВА ЗА ЦАРИНИ

За помошник-директор на Сојузната управа за царини се назначува Милан Миланко, досегашен помошник-директор на Сојузната управа за царини.

С. п. п. бр. 1231
3 декември 1981 година
Белград

Сојузен извршен совет

Потпретседател,
д-р Иво Марган, с. р.

Врз основа на член 244 став 1 од Законот за основите на системот на државната управа и за Сојузниот извршен совет и сојузните органи на управата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/78), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ НА ПОМОШНИК-ПРЕТСЕДАТЕЛ НА СОЈУЗНИОТ КОМИТЕТ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСТВО

Се разрешува од должноста помошник-претседател на Сојузниот комитет за земјоделство д-р Живорад Теофиловиќ, со 31 декември 1981 година поради заминување во пензија.

С. п. п. бр. 1234
3 декември 1981 година
Белград

Сојузен извршен совет

Потпретседател,
д-р Иво Марган, с. р.

Врз основа на член 244 став 1 од Законот за основите на системот на државната управа и за Сојузниот извршен совет и сојузните органи на управата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/78), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ ПОМОШНИК-ДИРЕКТОР НА СОЈУЗНАТА УПРАВА ЗА ЦАРИНИ

За помошник-директор на Сојузната управа за царини се назначува Франц Лапаиќ, досегашен помошник-директор на Сојузната управа за царини.

С. п. п. бр. 1232
3 декември 1981 година
Белград

Сојузен извршен совет

Потпретседател,
д-р Иво Марган, с. р.

Врз основа на член 244 став 1 од Законот за основите на системот на државната управа и за Сојузниот извршен совет и сојузните органи на управата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/78), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ НА СОВЕТНИК НА СОЈУЗНИОТ СЕКРЕТАР ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ

Се разрешува од должноста советник на сојузниот секретар за надворешни работи Трајко Трајковски, поради заминување на друга должност.

С. п. п. бр. 1235
3 декември 1981 година
Белград

Сојузен извршен совет

Потпретседател,
д-р Иво Марган, с. р.

ОДЛИКУВАЊА

У К А З

ПРЕТСЕДАТЕЛСТВОТО
НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА
ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на член 315 точка 8 Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија одлучува да се одликуваат:

Од сојузните органи и организации

— по повод на педесетгодишнината на постоењето, а за особени заслуги во омасовувањето и развивањето на мечувачкиот спорт и значителни успеси постигнати на натпревари во земјата и во странство

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ
ЗРАЦИ

Мачевалачки савез Југославије — Београд;

— по повод на триесет и петгодишнината на постоењето, а за особени заслуги и успеси постигнати во развивањето и унапредувањето на станбеното задругарство како и за придонес на побрзата станбена изградба

Савез стамбених задруга Југославије — Београд;

— по повод на триесетгодишнината на постоењето, а за особени заслуги и успеси постигнати на унапредување на земјоделското производство и прехранбената индустрија, како и за значителен придонес на усовршувањето на стручните кадри

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Савез пољопривредних инжењера и техничара Југославије — Београд;

Од СР Босна и Херцеговина

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Вашиќ Ђоке Раде;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА
СВЕЗДА

Крупниќ Ибрахима Енвер, Мићановиќ Недељка Сивко;

— за особени заслуги во создавањето и ширењето на братството и единството меѓу нашите народи и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО ЗЛАТЕН
ВЕНЕЦ

Стојаковиќ-Прокопиќ Милана Милена;

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Гајиќ Боже Благоја, Илиќ Митра Стево, Шобот Саве Драган, Шурлан Милоша Перо;

Од СР Црна Гора

— по повод на четириесетгодишнината на востанието на народите и народностите во Југославија, а за долгогодишна револуционерна работа и особени заслуги во јакнењето на свеста на нашите граѓани во борбата за слобода и независност на земјата, како и за придонес на развивањето на социјалистичкото самоуправни општество

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО
ЛЕНТА

Јанковиќ Сава Благо, Јовановиќ Отилиа Лиљана, Петровиќ Ива Мато, Вукосовиќ Драга Милан;

— по повод на шестетгодишнината на животот и долгогодишната револуционерна работа, а за особени заслуги во јакнењето на свеста на нашите граѓани во борбата за слобода и независност на земјата, како и за придонес на развивањето на социјалистичкото самоуправни општество.

Пајковиќ-Мушкиќ Милића Милица;

— по повод на седумдесетгодишнината на животот и долгогодишната револуционерна работа, а за особени заслуги во јакнењето на свеста на нашите граѓани во борбата за слобода и независност на земјата, како и за придонес на развивањето на социјалистичкото самоуправни општество

Пејовиќ Петра Андрија;

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Бешиќ Николе Божидар, Брајовиќ Јакше Михаило, Драгашевиќ Михаила Вуко, Голубовиќ Милете Милован, Лековиќ-Гломазиќ Давида Станка, Војиновиќ Милете Радован;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА
СВЕЗДА

Баровиќ Крста Василије, Бриниќ-Косиќ Луке Јованка, Копривица Тодора Лука, Милутиновиќ-Брајовиќ Милисава Даница, Мирковиќ Јоша Бајо, Никишовиќ Марка Јово;

— за особени заслуги во создавањето и ширењето на братството и единството меѓу нашите народи и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО ЗЛАТЕН
ВЕНЕЦ

Добарчиќ Ибрахима Емин, Редчагиќ Емина др Сулејман;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЦРВЕНО ЗНАМЕ

Гаговиќ-Мартиновиќ Стеве Милсва, Селхановиќ Дервиша Алид;

Од СР Хрватска

— по повод на триесетгодишнината на постоењето, а за особени заслуги и успеси во негувањето на музичко-сценското творештво, како и за значителен придонес на развојот на театарската уметност

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Загребачко градско казалиште „Комедија“ — Загреб;

— за долгогодишна работа и особени заслуги во развивањето на спортското воздухопловство и за постигнати успеси на натпреварувањето

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ ЗРАЦИ

Аероклуб „Задар“ — Задар;

— по повод на сто и десетгодишнината на постоењето, а за особени заслуги во заштитата и спасувањето на човечки животи, општествен и личен имот, со што е сторен значителен придонес на социјалистичката изградба на земјата

Доброволно ватрогасно друштво — Чазма;

— по повод на триесетгодишнината на постоењето, а за особени заслуги и успеси во работата на заштитата, рехабилитацијата, образованието и културно-забавниот живот на слепите лица

Удружење слијепих — Сплит;

— по повод на триесетгодишнината на постоењето, а за особени заслуги и успеси во здравствената заштита на децата и мајките, во стручното оспособување на медицинскиот кадар, како и за значителен придонес на унапредувањето на здравствената служба

Завод за заштиту мајки и дјецe — Загреб;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА СВЕЗДА

Глажар Вицка Романо, Хиниќ Манета Стево, Шимленца Петра Петар;

— за особени заслуги во создавањето и ширењето на братството и единството меѓу нашите народи и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Шкундриќ Михајла Дара;

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Куфрин Јосипа Јосип, Пишчевиќ Стеве Петар;

Од СР Македонија

— по повод на триесет и петгодишнината на постоењето, а за особени заслуги и успеси во стручното образование на кадрите за потребите на стопанството и за придонес на ширењето на просветата и културата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Шумарски школски центар „Иво Рибар Лола“ — Кавадарци;

— по повод на шеесетгодишнината на животот и долгогодишната револуционерна работа, а за особени заслуги во јакнењето на свеста на нашите граѓани во борбата за слобода и независност на земјата, како и за придонес на развивањето на социјалистичкото самоуправни општество

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО ЛЕНТА

Буклевски Пандов Томе;

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Игновски Димко Павле;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА СВЕЗДА

Бакалов Стефан Петар, Филиповски Андон Ристо, Миљовски Никола Борис, Шапи Самоило Морис;

— за особени заслуги во создавањето и ширењето на братството и единството меѓу нашите народи и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Буневски Иван Мирко, Христов Страшо;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЦРВЕНО ЗНАМЕ

Христоманов Коста Христо;

Од СР Словенија

— по повод на стогодишнината на постоењето, а за извонредни заслуги во здравствена заштита на населението и стручното оспособување на медицински кадри, како и за значителен придонес на развојот и унапредувањето на психијатријата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА СВЕЗДА

Клинички центар — ООУР Психијатријска клиника — Љубљана;

— по повод на стогодишнината на постоењето, а за особени заслуги во заштитата и спасувањето на човечки животи, општествен и личен имот, со што е сторен значителен придонес на социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ ЗРАЦИ

Доброволно ватрогасно друштво — Чрномелј;

— по повод на триесетгодишнината на постоењето, а за особени заслуги и успеси постигнати во работата од значење за стопанскиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

СОУР „Горење-Велење“ — ООУР „Тики“ — Љубљана;

— по повод на педесетгодишнината на постоењето, а за заслуги и успеси во развивањето на културно-забавниот живот во својата средина и негување на народните игри

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА СВЕЗДА

Фолклорна група „Винко Корже“ — Цирковце;

— по повод на дваесет и петгодишнината на постоењето а за заслуги во развојот и унапредувањето на енергетиката и за придонес за издигање на стручни кадри

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Друштво енергетичара — Шоштањ;

— по повод на триесетгодишнината на постоењето, а за заслуги и успеси постигнати во работата од значење за стопанскиот напредок на земјата

ОУР „Спорт-опрема“ — Љубљана;

— по повод на шеесетгодишнината на животот, а за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Алберт Ивана Роман, Флис Антона Драго, Хачи Јована др Душан;

— по повод на седумдесетгодишнината на животот а за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

Новак Антона Анте;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА СВЕЗДА

Добрилович Ангела Миро, Инголич Антона Јоже, Главина Антона Мирко;

— за особени заслуги во создавањето и ширењето на братството и единството меѓу нашите народи и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Шубиц Карола Миран;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЦРВЕНО ЗНАМЕ

Крижнар Ивана Иван, Мојшкерц Јанеза Винко, Плянина Ловренца Франце, Шпан Алојза Александер, Шулин Ивана Милош, Томц Франца Винко;

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Арнејшек Јакоба Борис, Бежан Франца Мирослав, Ерјавец Франца Франц, Горјанц Луке Стане, Ивковић-Косирник Јанка Марија, Клеменц Вилема Вилем, Колар Сигмунда Станко, Креч Ивана Лудвик, Мараж Ивана Милан, Мартиншек Антона Антон, Ожболт Франца Франц, Первање-Хабич Антона Ана, Петковић Лазара Мијат, Шефиц Мише Лудвик, Шкраба Франца Матија, Шпорар Јанеза Франц, Железникар Јожета Јоже;

Од СР Србија

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Лудић Драгојла Зорка, Влајковић Милутина др Милорад;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА СВЕЗДА

Милановић Милана Милентија;

— за особени заслуги во создавањето и ширењето на братството и единството меѓу нашите народи и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Дабовиќ Вида Илија, Јеленковиќ Лазара Миодраг;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЦРВЕНО ЗНАМЕ

Аврамовиќ Сиљана Никола, Ѓировиќ Момира Драган, Димиќ Зарија Оливера, Ињац Васе Ристо, Јоциќ Светозара Миодраг, Манојловиќ Рада Миле, Обрадовиќ Ђуре Чедомир, Огризовиќ Данила Миленко, Орловиќ Шпире Бранко, Павловиќ Алексе Ђорђе, Поповиќ Лазара Миодраг, Радовиќ Угљеше Душан, Шолаја Цветка Илија, Вукелиќ-Радојчиќ Лозе Јулка;

за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Дуциќ Видоја Љубомир, Илиќ Петронија Радивоје, Марковиќ Крсте Машан, Никишиќ Васе Матија, Поповиќ Илије Љубо, Ристиќ Милорада Љубиша Сеничиќ Михаила Ђурђе, Станојчиќ Ђорѓа Радосав, Степановиќ Јована Раде, Типолд Јосифа др Миодраг, Веселиновиќ Николе Војин;

Од САП Косово

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Богдановиќ Пера Василије, Џудовиќ Радована Милош, Главниќ Николе Радивоје;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО ЗЛАТНА СВЕЗДА

Батали Ѓазима Сејфедин.

Бр. 53

16 јуни 1981 година

Белград

Претседател
на Претседателството
на СФРЈ,

Sergej Kraigher, c. p.

У К А З

ПРЕТСЕДАТЕЛСТВОТО НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на член 315 точка 8 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија одлучува да се одликуваат:

Од СР Босна и Херцеговина

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ ЗРАЦИ

Кучукалиќ Сафета Зиџо;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Сагрестано Лује Ђино, Веруница Петра Здравко,

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Амброжиќ Јанка Изолда, Дрнда Мухамеда Бећир, Ђонлагиќ-Челебиќ Шерифа Сафија, Хутерер-Шнајдер Марцела Милица, Кахми Арона Давид, Радан Николе Алексије Зекиќ Фрање Вишња;

— за залагање и постигнати успеси во работата

СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

Кадриќ Османа Хајра;

Од САП Војводина

— за особени заслуги во создавањето и ширењето на братството и единството меѓу нашите народи и народности

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Боровница Јове Душан, Ђорђевиќ Аксентија Станко, Ковачевиќ Стојана Урош, Марковиќ Душан Стеван;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Рајков Ивана Петар, Ждеро Михајла Лазо;

— за особени заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува на општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО БРОНЗЕН ВЕНЕЦ

Бурђевиќ Тодора Јово, Шкориќ Раде Станислав, Танка Јожефа Ласло, Влаисављевиќ Данила Милош;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА СВЕЗДА

Будимски Јанка Јанко, Харнуш Антала Иштван, Карловиќ Лајоша Андрија, Марковиќ Драгољуба Ђурица, Мерцел Јаноша Јанош, Месарош Јожефа Лајош, Николовиќ Елека Лајош, Петриќ Дмитра Лазо, Шљан Данила Лука, Шиповац Јована Недељко, Туторов Радована Драгомир;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Бакурек Пала Пал, Барак Јожефа Ференц, Бариќ Матије Фрања, Бедиќ Ивана Драгутин, Ђурић Петра Ђорђе, Червенак Јаноша Шандор, Деак Ђорђа Ђорђе, Догнар-Рац Пала Гизела, Дракулиќ Мирка Љубомир, Форо Ђуле Михаљ, Хорват Антуна Атила, Хорват-Пелхе Ференца Гизела, Јаниќ-Кљакиќ Саве Чедомир, Ковач Маѓаша Јанош, Ковачевиќ Косте Тешо, Лазич Лоренца Јосип, Лопушиќ Мартона Илона, Јонаш Иштвана Иштван, Шина Марка Милан, Мариќ Боже Витомир, Марјановиќ Васе Милорад, Милутин Петра Душан, Мишковиќ Војина Светозар, Мишковиќ Михајло Михајло, Николиќ Јована Мирослав, Половина Симе Симо, Пољански-Пашајлиќ Милана Невенка, Поповиќ Глигорија Славко, Пухалак Јосипа Јосип, Радаковиќ Станка Ђорђе, Радовановиќ Мирка Милан, Рајчан Имре Ференц, Ракиќ-Шешевиќ Младена Бисерка, Ретек Маѓаша Јанош, Селеш Јаноша Иштван, Скендеровиќ Пала Пал, Станишиќ Станише Ђукоја, Штрбац Милоша Дмитар, Тркуља Душана Момир, Вилагош Јаноша Јанош, Звицер Симе Крсто;

— за залагање во социјалистичката изградба на земјата

СО МЕДАЛ ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД

Бошњак Бранка Ђуро, Добросављевиќ Војислава Анђелија, Драча Миле Живко, Геловиќ Боже Бранко, Гелер Шандора Шандор, Колар Петера Петер, Мерњак Андраша Андраш, Прокец Марка Ференц, Рапајиќ Ђуре Ђуро, Ристиќ Луке Душан;

— за залагање и постигнати успеси во работата

СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

Божич Уроша Мирко, Брујиќ Владе Драган, Черни Јанка Јанко, Делиќ Милоша Томислав, До-

вичин Јанка Јанко, Гргиќ Марка Бранко, Хорват-Ковачеc Jozsefa Gizela, Мاستиловиќ Јове Ненад, Милановиќ Богдана Никола, Пандуров Татомира Дејан, Раѓеновиќ Милана Петар, Срећков Петра Саво, Суvara-Јагодиќ Јована Душанка, Томашек Мате Стјепан, Узелац Николе Драгослав, Вишекруна-Раѓеновиќ Драгана Милка, Зековиќ Миљана Воислав;

— за заслуги и постигнати успеси во работата на општинародната одбрана

СО МЕДАЛ ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ

Дениќ Ђорђа Мила, Дамјановиќ Душана Слободан;

СО МЕДАЛ ЗА ВОЈНИЧКИ ДОБРОДЕТЕЛИ

Будишин Бранка Новица, Дивљан Душана Радослав, Јовановиќ Петра Илија, Јовиќ Дамјана Владо, Лебер Розалија Стеван, Милосављевиќ Голуба Мирослав, Стакиќ Спасоје Стеван, Влаисављевиќ Милана Стеван.

Бр. 80
24 септември 1981 година
Белград

Претседател
на Претседателството
на СФРЈ,
Sergej Kraigher, с. р.

СО Д Р Ж И Н А:

Страна

- | | | |
|--|-----------|------|
| 730. Уредба за водење евиденции за управната постапка во сојузните органи и сојузните организации како и во самоуправниите организации и заедници на кои со сојузен закон им е доверено јавно овластување да решаваат во поединечни управни работи | — — — — — | 1765 |
| 731. Одлука за условите и начинот на издавање дозволи за извоз и увоз на стоки во 1982 година | — — — — — | 1773 |
| 732. Наредба за измени и дополненија на Наредбата за сметките за уплата на приходите на општествено-политичките заедници и нивните фондови, на самоуправниите интересни заедници и други самоуправни организации и заедници, за начинот на уплатување на тие приходи и за начинот на известување на корисниците на тие приходи | — — — — — | 1773 |
| 733. Правилник за техничките и експлоатационите услови под кои можат да се користат радиостаници за амплитудски модулирани радиотелеграфски емисии со еден бочен опсег | — — — — — | 1785 |
| 734. Правилник за надворешнотрговската арбитража при стопанската комора на Југославија | — — — — — | 1801 |
| Укази | — — — — — | 1806 |
| Назначувања и разрешувања | — — — — — | 1807 |
| Одликувања | — — — — — | 1808 |

Издавач: Новинско-издавачка установа Службен лист на Социјалистичка Федеративна Република Југославија, Белград, Јована Ристиќа бр. 1. Пошт. факс 226. — Директор и главен и одговорен уредник Вељко Тадиќ. — Печати Београдски издавачко-графички завод, Белград, Булевар војводе Мишиќа бр. 17.